



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest I., Fém utca 5-7. Telefon: 150-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti külföldi hírek

1. kiadás 1960. szeptember 5. 6 óra — perc

kk. 1. rövid hírek

bs/rj eb 1960. szeptember 5./mti/

phennjan

mint a koreai központi távirati iroda jelenti, a legutóbbi csalárd választások elleni tiltakozásért bebörtönzött mintegy 80 dél-koreai diák éhségsztrájkot kezdett a puszani börtönben. a diákok azonnali szabadonbocsátásukat követelik./uj kina/

djakarta

sukarno elnök titkárságának közleménye szerint sekou touré, a guineai köztársaság elnöke szeptember 19-én hatnapos látogatásra indonéziába érkezik./upi/

szo fia

bolgár lapjelentések közlik, hogy egy 29 éves parasztasszony négyes ikreknek adott életet. az ikrek - három fiú és egy lány - és édesanyjuk jó egészségnek örvendenek./uj kina/

mti külföldi hírek

2. kiadás

1960. szeptember 5. 10 óra 30 perc

kk 2. megszüntették a szufanuvong herceg és a neo lao hakszat part mas vezetői ellen emelt vádakat

t vö/gk/vl eb

London, 1960. szeptember 5. /taszsz/

vientiane-i reuter jelentés szerint a laoszi különleges büntető bíróság vasárnap bejelentette, hogy „bizonyítékok hiányában”, elejti a hazaárulás vádját szufanuvong herceg és a neo lao hakszat part mas vezetői ellen.

mint ismeretes, szufanuvong herceget, aki 1950-ben a patet lao ellenállási mozgalmat vezette, 1959. július 28-án hét munkatársával együtt letartóztatták. ez év áprilisában a hercegnek sikerült megszöknie a katonai börtönből. rádió beszédében szufanuvong támogatta souvanna phouma laoszi miniszterelnököt, souvanna phouma javasolta szufanuvongnak, hogy kezdjenek tárgyalásokat a polgárháború megszüntetéséről. /mti/

kk 3. bezarta kapuit a moszkvai magyar ipari kiállítás

t nk/b/vl eb

moszkva, 1960. szeptember 5. /taszsz/

vasárnap este bezarta kapuit a gorkij-parkban rendezett magyar ipari kiállítás.

a kiállítás, amely a legnagyobb volt az eddig külföldön megrendezett magyar kiállítások között, nagy sikert aratott a szovjet dolgozók és a külföldi vendégek körében. három és fél hét alatt csaknem egymillióan látogattak meg. /mti/

kk 4. rövid hírek

ö eb/vl eb

1960. szeptember 5. /mti/

peking,

liu sao-csi, a kínai népköztársaság elnöke vasárnap este fogadta négy latinamerikai ország - kuba, venezuela, guatemala és panama - pekingben tartózkodó ifjúsági és diák küldötteit. a kínai államfő szívélyesen elbeszélgetett a latin-amerikai vendégekkel. /új kina/

/folyt.köv./

9.00

Ko My

mti külföldi hírek

3. kiadás 1960. szeptember 5. 10 óra 40 perc

kk 4. /rövid hírek 1. folyt./ vl

parizs,

modibo keita, a mali államszövetség kormányfője de gaulle elnökkel folytatott tanácskozásai után vasárnap este parizsból tangerba repült. /reuter/

phenjan,

mint a koreai központi távirati iroda jelenti, vasárnap újabb 1070 hazatelepülő érkezett japánból a koreai népi demokratikus köztársaságba. /taszsz/

london,

megérkezett angliába a leningradi filharmónia szinfónikus zenekara, hogy edinburghban résztvegyen a hagyományos zenei, drama- és filmfesztiválon. /taszsz/

berlin,

a német demokratikus köztársaság belügyminisztere kitüntetett 16 szovjet katonát az altenburgi üzemanyagraktárban keletkezett tűz eloltásában való hősiességéért. /taszsz/

9.10.

...

kk 6. kétmillió szavazó a malgas köztársaság első választásán ny ha/bog/s eb t a n a n a r i v o, 1960. szeptember 5. /dpa /

vasárnap tartották a június 26-án kikiáltott független malgas köztársaság - a volt madagaszkár - első parlamenti választását. a dpa jelentése szerint a választásokon résztvevő szavazók száma a vártnál is magasabb volt és elérte a két milliót. megfigyelők szerint a tsiranana köztársasági elnök vezette szocialdemokraták győzelme várható. a köztársaság lakossága szeptember 11-en választja meg a helyi önkormányzati szerveket, október 2-án pedig a szenatust. /mti /

9.20.

ko me

mti külföldi hírek

4. kiadás

1960. szeptember 5.

10 óra 50 perc

kk 7. francia hadviseltek és volt ellenállási harcosok lammerding ss-tabornok kiadatását és bíróság elé állítást követelik

na/bog/s eb t u l l e, 1960. szeptember 5./reuter /

vasárnap tulleban tizezer második világháborús veterán és volt ellenállási harcos követelte, hogy kérjék ki nyugat-nemetszagtól és állítsák francia bíróság elé bernhard lammerding nazi tabornokot. a tabornok egy ss egyseget parancsnokaként 1944 júniusban többszáz francia polgári lakost gyilkoltatott meg tulleban és a közeli oradourban.

lammerdinget egy francia katonai bíróság 1951-ben távolléteben halálra ítélte. a múlt év szeptemberében tünt fel volt ss-ek gyűlésen, alsó-szászországban./mti /

-. -

kk 8. indonézia megelekedéssel fogadta a holland repülőgépanyahajó japán látogatásának lemondását

n na/bog/s eb d j a k a r t a, 1960. szeptember 5./ap /

indonéziában megelekedéssel fogadtak, hogy a kormány tiltakozásának eredményeként japaán lemondta a karel doorman holland repülőgépanyahajó tervezett jokohamai látogatását. szubandrio külügyminiszter ama reményének adott kifejezést, hogy japaán és indonézia kapcsolatai a megértés jegyében tovább fejlődnek./ mti /

-. -

kk 5. vasárnap éjjelkor megszüntették a berlini forgalmi korlátozásokat

ny na/bog/s eb b e r l i n, 1960. szeptember 5./mti /

vasárnap éjjelkor a német demokratikus köztársaság hatóságai megszüntették az ideiglenes berlini forgalomkorlátozásokat. mint ismeretes, az átmeneti korlátozásokat a nyugat-berlinben rendezett fasiszta-revansista provokációk idejére leptették életbe.

9.35.

-. -

Ko

Jheg

mti külföldi hírek

5. kiadás 1960. szeptember 5. M óra — perc

kk 9. a jordániai kormány változatlanul az eak-ot vádolja az ammani bombamerénnyel

ny ha/bog/s eb amm an , 1960. szeptember 5. / mti /

nyugati hírügynökségek jelentése szerint a jordániai kormány változatlanul az egyesült arab köztársaságot akarja felelőssé tenni a múlt heti bombamerénnyel. a reuter-üzenet szerint a kormány jegyzéket küldött az eak-nak és kéri azoknak a személyeknek a kiadatását, akik állítólag a merénnyel elkövettek és „utána szíriába szöktek”. egyidejűleg az ammani rádió különadásban igyekezett a szíriai tartomány lakosságát a központi kormány ellen hangolni.

az al massa című kairói lap vasárnapi számában hevesen támadta hussein jordániai királyt, s arról írt, hogy az uralkodót az angol és az amerikai imperialisták katonai ereje tartja trónján. /mti /

-. -

kk 10. rövid hírek

ö eb/vl ga 1960. szeptember 5. /mti/

v a r s o ,

eleanor roosevelt asszony vasárnap este varsóba érkezett, hogy résztvegyen az ENSZ baráti társaságai világszövetségének hetfőn megnyitott ötnapos kongresszusán. /ap/

l o n d o n ,

ferdinand graf osztrak hadügyminiszter vasárnap az angol kormány meghívására többnapos látogatásra londonba érkezett - jelenti a reuter.

b o k s b u r g ,

a dél-afrikai transvaal tartomány egyik aranybányájában súlyos szerencsétlenség történt: bányarobbanás temetett be 53 bányász. a csaknem 48 óra tartó mentési munkálatok ellenére eddig kilenc bányász vesztette életét és 19-en még mindig a kőtörmelék alatt vannak. életbenmaradásukhoz keves a remény. néhány hét leforgása alatt ez már a második súlyos bányakatasztrófa dél-afrikában. /ap/ /folyt.köv./

9.55.

Ko 714

m t i k ü l f ö l d i h i r e k

6. kiadás

1960. szeptember 5. M óra 10 perc

kk 10. /rovid hirek 1. folyt./ vl

new york,

a szokásos évi munkanap-ünnepességgel párosult hetvége több mint 400 halálos áldozatot követelt az egyesült államokban. nem teljes jelentések szerint 297 ember közlekedési szerencsétlenség áldozatául esett, huszonketten csónakázás közben veszítették életüket, 49 fürdőző vízbefulladás és negyvenkilencen különböző szerencsétlenség miatt haltak meg. /ap/

p o r t l a n d,

az oregon állambeli portlandban szombaton este több mint ezer jazz-rajongó parázs verekedést rendezett egy szórakozó-helyen, amikor kiderült, hogy ray charles nagy reklámmal beharangozott rock and roll zenekara mégsem lép fel. a kivezényelt rendőrség vízsugarakkal és gumibotokkal oszlatta szét a tömeget. mintegy huszan megsebesültek. /ap/

b a d e n - b a d e n,

a baden-baden-i városi kórház sebészeti osztályán vasárnap este súlyos tűz pusztított. a tűz, amely az épület 120 éves tetőszerkezetében ütött ki, többszázezer márka anyagi kárt okozott. a város és a környék tűzoltóságának csak többórás megfeszített küzdelem árán sikerült a tüzet megfékeznie. a sebészeti osztály 130 beteget még idejében biztos helyre szállítottak. /dpa/

9.50.

kk 11. kekkonen elnök beszéde a szovjet nagykövetségen rendezett ebeden

t zj/gk/s eb,ga h e l s i n k i , 1960.szeptember 5./
/taszsz /

kekkonen elnök beszédet mondott a helsinki szovjet nagykövetségen adott ebeden. rendkívül nagyra értékelte azt a figyelmességet, amelyet 60. születésnapja alkalmából a szovjet kormányfó iránta tanúsított. hrucsov látogatása - mondotta - nagy ünnepélyességet kölcsönzött születésnapjának.

/ folyt. köv./

9.55.

Ko

Jhg

kk. 11./ kekkonen elnök..... 1. folyt./s

a finn köztársasági elnök megállapította, hogy a keleten és a nyugaton egyaránt több vezető államférfival sikerült bizalom alapuló jó személyes kapcsolatokat teremtenie. „a személyes érintkezés - tette hozzá - mindig többet ér, mint a közvetítők segítségével történő cselekvés. azt tapasztaltam, hogy az egyenes és őszinte szavak a siker kulcsát jelentik a külpolitikában. miért ne cselekednénk így, mikor nincs mit rejtegetnünk egymástól, „

- mondotta kekkonen. a finn államfő ezután hangsúlyozta: véleménye szerint az ésszerűség és a mértékletesség figyelembe vételével minden esetben pékiesen lehet rendezni két ország problémáit, függetlenül attól, mi történik a világ más részein. egyesek úgy vélik, - mondotta - hogy finnország előbb vagy utóbb kommunista állammá válik.,, személyes meggyőződésem, hogy még ha európa teljes egészében kommunistává válna is, finnországban akkor is fennmarad a hagyományos északi demokrácia, ha a finn nép többsége ezt így kívánja, amiben egyébként hiszek.,,

„a szovjetunió,- mondotta a továbbiakban - soha nem kenyszerítette és nem kenyszeríti másokra szocialista rendszert, bár elismerem, hogy feltételezhetően a szovjetunióban és finnországban is sokan úgy hiszik, e rendszer hasznos lenne finnországnak. a szovjetunió vezetői tudják, hogy mi minden körülmények között kitartunk rendszerünk mellett, mivel úgy véljük, ez számunkra a legmegfelelőbb. a szovjetunió vezetői a barátság és az egyetértés politikáját folytatják a finn néppel kapcsolatban. éppen ezért természetesen nem kenyszerítenek népünkre semmi olyant, ami ellentétben állana a nép akaratának.

a szovjetunió ugyanakkor elvárja, hogy barátsággal válaszoljunk a barátságra és megértéssel a megértésre. miért ne tegyünk így, amikor mindez ismét csak összhangban áll népünk léteérdekeivel? ,,

a finn elnök ezután arról beszélt, hogy a szovjet kormányfő finnországi tartózkodása alatt eszmecserét folytattak a nemzetközi helyzetről és a két ország viszonyáról.,, ez az eszmecsere igen hasznos volt ,, - mondotta. megjegyezte továbbá, hogy megbeszélést folytattak európa kereskedelmi - politikai fejlődéséről és az európai szabadkereskedelmi társulásról is. kijelentette, hogy a két fél szerint minden bizonnyal ebben a nehéz és bonyolult kérdésben is össze lehet egyeztetni a szovjet unió és finnország érdekeit.

/folyt.köv./

10.15.

Ko 24

8. kiadás 1960. szeptember 5. *M* óra *30* perc

kk 11./kekkonen.../ 2.folyt.s

beszede végén kekkonen elnök arra kérte hruscsov miniszter-
elnököt, adja át üdvözlését a szovjetunióban élő barátainak
és boldog jövődöt kívánt az egész szovjet népnek./mti /

kk 15. megnyílt a vietnami dolgozók pártjának kongresszusa
t vö/gk/s éb,ga h a n o i 1960.szeptember 5./taszsz /

a vietnami tájékoztató iroda jelentése szerint hétfőn
reggel hanoiban megnyílt a vietnami dolgozók pártjának 3. országos
kongresszusa.

a kongresszuson 576 küldött vesz részt. vendégként jelen
vannak a szocialista országok kommunista és munkaspártjainak kül-
döttsegei, valamint a francia, a kanadai, az indonéziai, a japán
az indiai és más kommunista partok küldöttségei, illetve képviselői.

a kongresszus megvitatja a párt központi bizottságának
az előző kongresszus óta végzett munkáját, a párt politikáját,
a forradalom jelenlegi szakaszában a párt és a nép előtt álló
feladatokat, a párt szervezeti szabályzatában eszközrendő módosítá-
sokat, s megválasztja az új központi bizottságot./mti /

kk 16. a délafrikai unióban folyó faji üldözésről

t nk/it/s éb,ga n e w y o r k , 1960.szeptember 5./taszsz /

a 156 napig tartó rendkívüli állapotot csak a múlt héten
szüntették meg a délafrikai unióban. a johannesburgban hetenkint
megjelenő golden city post szerint a rendkívüli állapot ideje
alatt a délafrikai unió kormánya ,, rendőrallamma ,, változtatta
az országot. mint az ap jelenti johannesburgból, a golden city post
,, szégyenletes és cinikus tevékenységgel,, vádolja a kormányt.
a rendkívüli állapot időszakában - írja a lap - vasbotokkal
verték a letartóztatottakat s ennek következtében sokan meghaltak.
erasmus igazságügyminiszter kijelentése szerint az említett
időszakban huszezernyi embert tartóztattak le s közülük,, poli-
tikai felforgató tevékenység gyanúja miatt,, kétezeret visszatár-
tottak. a többi tizennyolcezeret ,, munkakerüléssel,, vádolják.
a hetilap ramutat, hogy bár a délafrikai uniókormánya szerint a
politikai bebörtönzötteket szabadonbocsátottak, senki sem tudja,
mi történt a tizennyolcezeremi négerrel./mti /

10.25.

Ko

Jhe

mti külföldi hírek

9. kiadás 1960. szeptember 5. 14 óra 15 perc

kk 12. kekkonen elnök beszede hruscsov bucsuztatásakor
t zj/gk/vl eb ga helsinki, 1960. szeptember 5. /taszsz/

hruscsov miniszterelnök ünnepélyes bucsuztatásakor kekkonen finn köztársasági elnök a következőket mondotta:

miniszterelnök ur!

kedves barátom!

Ön most hazautazik finnországból, ahol nagy szívélyességgel és hálával fogadtak látogatását. engedje meg tehát, hogy jó utat kívánjak önnek. ha a szovjetunió és finnország között már korábban nem alakult volna ki szívélyes jó-viszony, ez a látogatás fordulópontot jelentene kapcsolatainkban, olyannyira sikeresen világítottuk meg szinte megbeszéléseink közben azokat a kérdéseket, amelyek egyaránt fontosak finnország és a szovjetunió számára.

az egész finn nép nagy örömmel hallgatta azokat a szavakat, amelyeket ön itt elutazása előtt mondott látogatásának jelentőségéről. rendkívül örvendünk, hogy ilyen nagyra értékeli utazását. szíves köszönetet mondunk látogatásáért, jó utat és sikert kívánunk önnek és arra kerjünk, adja át a szovjetunió vezetőinek és népének a finn nép szívélyes üdvözlését. /mti/

kk 13. a pravda a második szovjet szputnyik űrhajóval végzett biológiai kísérletekről

t vö/it/vl eb ga moszkva, 1960. szeptember 5. /mti/

mint a taszsz jelenti, a pravda hetfői száma terjedelmes cikkben foglalkozik a második szputnyik űrhajó segítségével végzett biológiai kísérletekkel. a cikk összefoglalja azokat a már ismeretes orvosi és biológiai kísérleti feladatokat, amelyeket a szputnyik űrhajó felbocsátásakor kitűztek, válaszolja, hogyan rendezték be erre a célra a szputnyik űrhajó belsejét, milyen műszereket és milyen élőlényeket helyeztek el az űrhajóban.

- az űrhajóban elhelyezett biológiai objektumok - írja a lap - elve, jó állapotban érkeztek vissza a földre. a belka és a sztrélka kutya, az egerek, a patkányok és a többi biológiai objektum állapotában - az eddig rendelkezésre álló adatok szerint - nem tapasztalható észrevehető eltérések a normálistól. most folytatódik a rendelkezésre álló anyag nélyreható és rendszeres vizsgálata. /folyt.köv./

10.60.

24

N

mti külföldi hírek

10. kiadás

1960. szeptember 5. 14 óra 20 perc

kk 13. /a pravda a ... 1. folyt./ vl

- az eddig kapott eredmények azt bizonyítják, hogy a szovjet tudomány által kidolgozott eszközök, amelyek arra hivatottak, hogy biztosítsák az életműködés feltételeit, az állatok és az ember ürrepülésének biztonságát és az ürrepülésből való visszatérését, teljes mértékben beváltak, - állapítja meg a pravda, majd hozzáfüzi: már most elmondhatjuk, hogy a második szovjet szputnyik űrhajóval végzett biológiai kísérletek lényegesen elősegítették a világűr tanulmányozását és meghódítását.

. - .

kk 14. a szovjetunió újabb békes kezdeményezésének óriási jelentősége - hrucsov közlegő new york-i utjának újabb visszhangja

o by/ir/vl éb ga

1960. szeptember 5. /mti/

m os zk v a ,

az emberiség óriási többsége, a felelős politikusok és közéleti személyiségek épp úgy mint a burzsoa sajtó józan gondolkodásu lapjai már eleve felismerték és méltóképpen értékelték a szovjetunió újabb békes kezdeményezését - írja nyekraszov es menysikov a pravda hétfői nemzetközi szemle rovatában. az a tény, hogy hrucsov vezeti az ensz-közgyűlés ülészakán résztvevő szovjet küldöttséget, külföldi kommentarok szerint jelentősen növelheti a népek szemében az egyesült nemzetek szervezetének fontosságát.

az általános es teljes leszerelésnek, a mai nemzetközi helyzet egyik legfontosabb kérdésének közgyűlési megvitatása - hangsúlyozzák a szemleírók - megköveteli, hogy más vezető államferfiak is kellő figyelmet szenteljenek a szovjet kormány kezdeményezésének. több nyugati politikus megnyilatkozásai azt mutatják, hogy bizonyos nyugati körökben helyesen értelmezik a jelenlegi helyzetet, de aka nak olyan tollnokok is, akik nem vesznek maguknak időt es fáradságot az elgondolkodásra es olyan állításokkal hozakodnak elő, hogy a szovjet kormány újabb kezdeményezése ,,propagandalépés,,.

a szemle szerzői ezután kiemelik, hogy a világ minden népe althatatosan küzd az általános es teljes leszerelés megvalósításaert, ami legfontosabb eszköze a háboru kiküszöbölésének es ami a jelen körülmények között csak a békes együttltes elvei alapján valósítható meg.

/folyt.köv./

10.40.

A 214

mti külföldi hírek

11. kiadás

1960. szeptember 5. 14 óra 20 perc

kk 14. /a szovjetunió ... 1. folyt./ vl

new york,

vasziljev, a taszsz tudósítója attekintést ad hruscsov közelgő new york-i útjának amerikai sajtóvisszhangjáról. megállapítja, hogy hruscsov és a többi szocialista ország vezető államférfiainak tervezett részvétele az ensz-közgyűlés ülésszakán zürzavart idézett elő az egyesült államok kormányköreiben, mint a new york times szerkesztőségi cikkében írja, washington beismerte, hogy eisenhower elnök kínos helyzetbe került.

a tudósító emlékeztet a leszerelési kérdés közgyűlési napirendre tüzésének megakadályozását célzó amerikai mesterkedésekre, majd utal több ensz-küldött olyan kijelentésére, hogy a nagyobb jogkorrel és felhatalmazással bíró kormányfők részvétele fontos hozzájárulás lehet a legégetőbb nemzetközi kérdés közgyűlési megvitatasához.

vasziljev ezután utal harry schwartznak, az „orosz kérdés,” hírhedt „szakértőjének,” vasárnap a new york times hasábjain megjelent cikkére. ebből kiderül, az egyesült államokban akadnak olyanok, akiknek nem tetszik, hogy hruscsov ismét a béke megteremtését célzó nemzetközi erőfeszítések szószólójaként jelenik meg az ensz-ben. tavaly felvetette az általános leszerelés gondolatát - írja schwartz - most pedig tovább fejlesztheti ezt a gondolatot, vagy olyan újabb eszméket fejthet ki, amelyek világszeretely helyeslésre találhatnak. a cikkírónak nem tetszik, hogy a szóbanforgó újabb erőfeszítéseket a nemrég függetlenne vált országok, köztük az új afrikai államok népei és kormányférfiai lelkes helyesléssel fogadhatják. hruscsov találkozása ez országok vezetőivel az ensz székhelyén, épp úgy, mint közgyűlési beszédei is - hívja fel gazdáinak figyelmét a cikkíró - meggyőzhetik a gazdaságilag fejletlen országokat arról, hogy a szovjetunió a legjobb barátjuk.

a taszsz tudósítója megjegyzi, hogy jöllehet hruscsov közelgő new york-i útját már három napja bejelentették, a hivatalos washington még mindig hallgatásba burkolozik.

a new york herald tribune közlése szerint viszont a washingtont parizzsal és londonnal összekötő tengeri telefonkábelek állandóan foglaltak. /mti/

10.50.

She

N

mti külföldi hírek

12. kiadás

1960. szeptember 5.

14 óra 25 perc

kk 17. a kongói hadsereg folytatja előnyomulását kaszai tartományban - legújabb hírek kongóból

ó bs/pog/s eb,ga Leopoldville, 1960.szeptember 5./mti /

mobutu ezredes, a kongói hadsereg vezérkari főnöke vasárnap sajtónyilatkozatban cáfolta meg a kapitalista sajtó egy részének a kaszai tartományban kialakult helyzetről terjesztett valótlan jelentéseit. hangsúlyozta, hogy bakvanga, a kalondzsi-fele „banyaszállam”, fővárosa szilárdan a kormánycsapatok kezén van. a kongói hadsereg eltökélt szándéka, hogy elfoglalja katanga tartományt, - jelentette ki a vezérkari főnök és hozzáfűzte, hogy ez a hadművelet gyors lesz, mert meggyőződés szerint a szakadár csombe „hadserege”, nagyrészt a kormánycsapatok oldalára áll majd.

nyugati hírügynökségek újabb harcokat jelentenek kaszai tartományból. az imperialisták számára egyre kedvezőtlenebbül alakuló helyzetet szepitgetni igyekvő jelentésekből is világosan kiderül, hogy a kongói köztársaság kormányának csapatai sikeres harcokat vívnak kaszai tartományban és folytatják előnyomulásukat katanga irányába.

a népr. szerint a hétfőre virradó éjszaka a kongói hadsereg egységei és a szakadár kalondzsi támogató baluba törzscsapatok között heves harcok történtek ki bakvanga közelében. a kormánycsapatok a városból délkelet felé nyomulnak előre és elfoglalták a bakvangatól 30 kilométerre lévő csetenje falut. a baluba törzs harcosai a katangai határ irányába vonulnak vissza. kaszai tartomány több más pontjáról is összetűzéseket jelentettek.

az ap is a kormánycsapatok katonai sikereiről számol be és beismeri, hogy kaszai tartomány lakossága „alig támogatja”, a szakadár kalondzsi mozgalmat.

az imperialisták újabb manővereire utal a dpa nyugatnemet hírügynökség jelentése, amely szerint portugalis csapatereősíté-
süket küldött angolába és a belgák is minden eszközzel igyekeznek megerősíteni gyarmati uralmukat a kongóval határos ruundi-
urundi gyarmati területen.

reuter-jelentes szerint az amerikai külügyminisztérium hétfőn közölte, hogy a kaszai tartományban folyó harcokban életet vesztette henry taylor amerikai tudósító. taylor, az egyesült államok svajci nagykövetének fia, scripps-howard lapokat tudósított. /folyt.köv./

11.00

R 214

mti külföldi hírek

13. kiadás

1960. szeptember 5. 14 óra 25 perc

kk 17./ a kongói hadsereg.../ 1.folyt.s

new yorkból jelenti az ap, hogy rockefeller, new york állam köztársasági parti kormányzója vasárnapi televíziós interjújában beavatkozást sürgetett kongóban és hangoztatta, hogy véleménye szerint, az ENSZ-nek ugyanúgy kellene eljárnia kongóban, mint annakidején koreában tette, .

a szerkesztősegek tájékoztatására !

nyugati hírügynökségek tudósításai szerint a szovjetunió és más szocialista országok mind nagyobb méretű gazdasági és technikai segítyt nyújtanak a fiatal kongói köztársasagnak.

a dpa és az ap jelentése szerint il mintaju szovjet szállító repülőgépek mellett 200 szovjet szakember érkezett kongóba, a leopoldville-i rádió pedig vasárnap bejelentette, hogy a hét folyamán nagylétszámú csehszlovák gazdasági küldöttség látogat kongóba, a szovjet szállító repülőgépeket lumumba kormányza a katanga elleni katonai akcióban kívánja felhasználni. nyugati diplomáciai körökben a szocialista tábor befolyásának növekedését látják abban is, hogy a taszsz és az új kínai hírügynökségek kongói területén is terjesztik híreiket.

az ap tudósítója szerint a kongói főváros diplomáciai körében biztosra veszik, hogy a nyugati hatalmak rövidesen a biztonsági tanács elé viszik a kongói hadseregnek nyújtott szovjet segíty kérdését, mert úgy vélik, hogy ez a segítynyújtás kívül esik az ENSZ erőfeszítésein.

..

kk 16.,, eloszlanak a bizalmatlanság felhői,, - hruscsov és gürsel üzenetváltásának törökországi visszhangja

trk/it/s eb,ga a n k a r a , 1960.szeptember 5./taszsz /

az ankarai sajtó továbbra is élesen tárgyalja hruscsov és gürsel üzenetváltását a török-szovjet kapcsolatokról.

a hürimiyet című lap vezércikke szerint az üzenetek realitáspontra tükröznek azokról a feltételekről, amelyek szükségesek, hogy stabilabbá váljék törökország és a szovjetunió barátsága. a cikk rámutat, hogy hruscsov, látván azt a kart, amelyet a feszültség a világ minden népe részére jelent, őszintén kívánja az igazságot.
/folyt.köv./

05

2ke

N

kk 17./ a kongói hadsereg.../ 1.folyt.s

new yorkból jelenti az ap, hogy rockefeller, new york állam köztársasági parti kormányzója vasárnapi televíziós interjújában beavatkozást sürgetett kongóban és hangoztatta, hogy veleleménye szerint, az ensz-nek ugyanúgy kellene eljárnia kongóban, mint annakidején koreában tette,, .

a szerkesztőségek tájékoztatására !

nyugati hírügynökségek tudósításai szerint a szovjetunió és más szocialista országok mind nagyobb méretű gazdasági és technikai segélyt nyújtanak a fiatal kongói köztársasagnak.

a dpa és az ap jelentése szerint il mintaju szovjet szállító repülőgépek mellett 200 szovjet szakember érkezett kongóba, a leopoldville-i rádió pedig vasárnap bejelentette, hogy a hét folyamán nagylétszámú csehszlovák gazdasági küldöttség látogat kongóba. a szovjet szállító repülőgépeket lumumba kormányza a katanga elleni katonai akcióban kívánja felhasználni. nyugati diplomáciai körökben a szocialista tábor befolyásának növekedését látják abban is, hogy a taszsz és az új kínai hírügynökségek kongói területén is terjesztik híreiket.

az ap tudósítója szerint a kongói főváros diplomáciai körökben biztosra veszik, hogy a nyugati hatalmak rövidesen a biztonsági tanács elé viszik a kongói hadseregnek nyújtott szovjet segély kérdését, mert úgy vélik, hogy ez a segélynyújtás kívül esik az ensz erőfeszítésein.

..

18., eloszlanak a bizalmatlanság felhői,, - hruscsov és ginszel üzenetváltásának törökországi visszhangja

ttk/lt/s eb,ja a n k a n a , 1960.szeptember 5./taszsz /

az erkerai sajtó továbbra is élesen tárgyalja hruscsov és ginszel üzenetváltását a török-szovjet kapcsolatokról.

a nukimiyet című lap vezércikke szerint az üzenetek realitásportot tükröznek azokról a feltételekről, amelyek szükségesek, hogy stabilabbá váljék törökország és a szovjetunió barátsága. cikk narutit, hogy hruscsov, látván azt a kart, amelyet a fejlesztés világ minden népe részére jelent, ószintén kívánja az igazi békét.
/folyt.107./

the

N

m t i k ü l f ö l d i h i r e k

14. kiadás 1960. szeptember 5. 14 óra 35 perc

kk 18./ ,, eloszlának a bizalmatlanság...../ 1.folyt.s

a lap véleménye szerint a szovjetunió és törökország viszonyának legnagyobb problémája a ,, bizalom válsága,, volt. most azt várjuk, hogy a bizalmatlanság sötét felhői eloszlának, s ez örömteljes esemény lesz számunkra,, - hangoztatja a lap. mindenesetre, hruscsov és gürsel üzenetváltása a jászandak első párti lépése a két szomszédos ország viszonyában.

az utas vezércikke rámutat, hogy lenin és atatürk kemény idejében törökország és oroszország között jó szomszedság, sőt együttműködés volt. a cikk hangsúlyozza, hogy ez nagyjelentőségű volt mindkét ország érdekei és az egész világ számára.
/mti /

..

kk 19. de gaulle hétfőn délután sajtóértekezletet tart
py fi/ir/va ga parizs, 1960. szeptember 5. /mti/

de gaulle tabornok hétfőn délután sajtóértekezletet tart a köztársasági elnöki palotában. a francia sajtó azt várja, hogy az elnök nyilatkozni fog tervéről, amely a ,,kis európa,, hat országának valamiféle konföderációra lépését célozza. ezenkívül szólnia kell de gaulle tabornoknak az algériai kérdésről és az afrikai problémákról is. elysee-palota-éle sajtóértekezleten szó eshetik az ensz őszi közgyűléséről, s érdeklődéssel várják az elnök állásfoglalását azzal kapcsolatban, hogy n.sz. hruscsov személyesen vezeti a szovjetunió ensz-küldöttségét a világszervezet közgyűlésére.

11.10.

Mag

R

m t i k ü l f ö l d i h i r e k

14. kiadás 1960. szeptember 5. 14 óra 35 perc

kk 18./ ,, eloszlanak a bizalmatlanság...../ 1.folyt.s

a lap véleménye szerint a szovjetunió és törökország viszonyának legnagyobb problémája a ,, bizalom válsága,, volt. most azt várjuk, hogy a bizalmatlanság sötét felhői eloszlanak, s ez örömteljes esemény lesz számunkra,, - hangoztatja a lap. mindenesetre, hruscsov és gürsel üzenetváltása a jászandek első párti lépése a két szomszédos ország viszonyában.

az utus vezercikke rámutat, hogy lenin és atatürk kemény idejében törökország és oroszország között jó szomszedság, sőt együttműködés volt. a cikk hangsúlyozza, hogy ez nagyjelentő - segű volt mindkét ország érdekei és az egész világ számára.
/mti /

..-

kk 19. de gaulle hétfőn délután sajtóértekezletet tart
py fi/ir/va ga parizs, 1960. szeptember 5. /mti/

de gaulle tabornok hétfőn délután sajtóértekezletet tart a koztársasági elnöki palotában. a francia sajtó azt várja, hogy az elnök nyilatkozni fog tervéről, amely a ,,kis európa,, hat országának valamiféle konföderációra lépését célozza. ezenkívül szólnia kell de gaulle tabornoknak az algériai kérdésről és az afrikai problémákról is. elysee-palota-oei sajtóértekezleten szó eshetik az ensz őszi közgyűléséről, s érdeklődéssel várják az elnök állásfoglalását azzal kapcsolatban, hogy n.sz. hruscsov személyesen vezeti a szovjetunió ensz-küldöttségét a világszervezet közgyűlésére.

11.10.

me

L

mti külföldi hírek

15. kiadás

1960. szeptember 5. 14 óra 30 perc

kk 20. kommunista sikerek franciaországi időközi járási választásokon

py fi/ir/s ga p a r i z s ; 1960. szeptember 5./mti /

vasarnap három időközi járási választás volt franciaországban, s a kommunista jelöltek mind a három helyen növelték szavazataik arányát. quimperle-ben a kommunista droal-ra esett a szavazatok 30,5 százaléka, 11 százalékkal több, mint az 1958-as utolsó választáson. perpignan-ban és poitiers-ben a szavazók 28,5, illetve 23,5 százaléka adta szavazatát a kommunista part jelöltjére. eredményük meghaladja a legutóbbi választáson a partra esett szavazatok arányát.

-.-

kk 21. budapesti táncsoport sikere franciaországban

py fi/ir/s ga p a r i z s , 1960. szeptember 5./mti /

tizenöt ország 32 népi táncsoportjának vetélkedéséből a franciaországi dijoni hagyományos őszi nemzetközi népművészeti versenyen a budapesti hvdsz, bihari jános, táncsoportja került ki győztesen. a budapesti együttes műsorán egy bihari-verbunkos, valamint baranyai és somogyi népi táncok arattak a legnagyobb sikert. harmincöt-tagú népi zenekarának is kijutott az ünnepségből. az első díjat, a collier d'ort a magyar táncsoport nyerte. mögötte végzett egy izraeli együttes, egy sztalingradi csoport, stb.

kir kanonok, dijoni polgármestere fogadta a magyar művészeket és vezetőjüket. hozzájuk intézett szavaiban hangsúlyozta, a dijoni népművészeti verseny a népet szolgálja azzal, hogy hozzájárul a népek közeledéséhez.

a hvdsz, bihari jános, táncsoportja kedden és szerdán is fellép dijonban. előbb izraeli, majd szovjet, jugoszláv és csehszlovák együttesekkel ad műsort. szombaton délelőtt a franciaországi draguignan kislelűd-ünnepségein lépnek fel a magyar táncosok.

-.-

11.20

216

N

mti külföldi hírek

16. kiadás 1960. szeptember 5. 14 óra 40 perc

október 22. elkészítették az angol munkáspárt évi konferenciájának napirendjét

16. kiadás London, 1960. szeptember 5. /taszsz/

Londonban közzétették az angol munkáspárt október 3-tól 7-ig sorra kerülő évi konferenciájának végleges napirendjét. a napirend arról tanuskodik, hogy a párt számos alapszervezete és több szak-szervezet nagy jelentőséget tulajdonít az olyan külpolitikai kérdéseknek, mint a kelet és a nyugat viszonya, a leszerelés, a nyugatnemet militarizmus ujjaéledésének veszélye és a nyugatnemet hadsereg atomfelfegyverzése. jellemző például, hogy a leszerelés-sel és a vele összefüggő kérdésekkel 173 határozattervezet foglalkozik. a pártban belüli harc méreteit mutatja az a tény, hogy ezek közül csak 3 támogatja többe-kevesebb nyíltan a munkáspárt vezetésének hivatalos politikáját.

Számos határozattervezet követeli, hogy Anglia mondjon le az atomfegyverekről, lépjen ki a katonai tömbökből és szüntesse meg az angol területeken létesített külföldi támaszpontokat.

A napirend egy másik fontos vonatkozása a párt szervezeti szabályzatának 4. pontja körül kialakult vita. mint ismeretes, ez a pont arra kötelezi az angol munkáspártot, hogy törekedjen a termeléseszközök, valamint az elosztás és az arucsere államosítására. a párt vezetősége kísérletet tett, hogy módosítsa a 4. pontot és eltávolítsa az államosítás gondolatát a szervezeti szabályzatból. az említett kérdéssel a konferencia napirendjén 32 határozattervezet foglalkozik. e határozattervezetek zöme követeli az államosítás elvetének fenntartását.

Nem kétséges, hogy a párt vezetősége és személyesen Gaitskell mindent megtesz annak érdekében, hogy jóváhagyassa a konferencia küldöttjeivel a hivatalos politikai irányvonalat. széles körben elterjedt azonban az a vélemény, hogy ez a kísérlet kudarcot vall.
/mti/

11.50.

11.50. Jlg

nti külföldi hírek

17. kiadás

1960. szeptember 5. 14 óra 25 perc

kk 23. bezarult a moszkvai magyar ipari kiállítás

su fi/ir/vl éo ga moszkva, 1960. szeptember 5. /nti/

mint már jelentettük, vasárnap este a gorkij-parkban bezarta kapuit a moszkvai magyar ipari kiállítás, amelyet csaknem egymillió ember tekintett meg.

a hetfői pravda „a nép munkájának szép gyümölcsei,, címmel fényképes cikkben méltatja a magyar kiállítást. „a magyar népköztársaság haromszínű lobogói 24 napig lengtek a moszkva folyó felett. a testvéri szocialista ország megismertette a szovjet embereket az iparfejlesztésben elért sikereivel,, - írja a lap, s megállapítja, hogy az utolsó napon a kiállítás hatalmas forgalmat bonyolított le. a pavilonok keptelenek voltak minden érdeklődőt befogadni.

a vasárnapi zárás előtt néhány perccel jelent meg az utolsó látogató, alekszej boorov, a leningradi népgazdasági tanács elnöke. boorov mérnöki szemmel nézte végig a kiállított gépeket, a híradastechnikai műszereket, majd a sajtóirodán nyilatkozott véleményéről. „nagyon sokat vártam, de sokkal-sokkal többet kaptam,, - mondta.

amikor végleg elnéptelenedett a kiállítás területe, a magyar személyzet bensőséges ünnepségreült össze az egyik pavilonban. rutató jános külkereskedelmi miniszterhelyettes, a kiállításért felelős tarcaközi bizottság elnöke értékelte a 24 nap eseményeit és köszönetet mondott a kiállítás minden dolgozójának áldozatos, jó munkájáért.

. - .

kk 25. a szocialista országok egészségügyi minisztereinek tanácskozása

tnk/gk/vl éo ga moszkva, 1960. szeptember 5. /taszsz/

moszkvában a szakszervezetek székházában hétfőn megnyílt a szocialista országok egészségügyi minisztereinek 5. tanácskozása.

az értekezletet a szovjet kormány megbízásából szergej kurasov, a szovjetunió egészségügyi minisztere nyitotta meg.

a 3 napos tanácskozás napirendjén a szív- és vénádényrendszer megbetegedéseivel kapcsolatos problémák szerepelnek. /nti/

. - .

11.45.

ing

W

kk 23. bezarult a moszkvai magyar ipari kiállítás
su fi/ir/vl éb ga moszkva, 1960. szeptember 5. /mti/

mint már jelentettük, vasárnap este a gorkij-parkban be-
zárták a moszkvai magyar ipari kiállítás, amelyet csaknem
egymillió ember tekintett meg.

a hetfői pravda „a nép munkájának szép gyümölcsei,, címmel
fényképes cikkben méltatja a magyar kiállítást. „a magyar népköz-
társaság haromszínű lobogói 24 napig lengtek a moszkva folyó felett.
a testvéri szocialista ország megismertette a szovjet embereket az
iparfejlesztésben elért sikereivel,, - írja a lap, s megállapítja,
hogy az utolsó napon a kiállítás hatalmas forgalmat bonyolított le.
a pavilonok keptelenek voltak minden érdeklődőt befogadni.

a vasárnapi zárás előtt néhány perccel jelent meg az utolsó
látogató, alekszej bobrov, a leningradi népgazdasági tanács alel-
nöke. bobrov mérnöki szemmel nézte végig a kiállított gépeket,
a híradastechnikai műszereket, majd a sajtóirodán nyilatkozott be-
nyomásairól. „nagyon sokat vártam, de sokkal-sokkal többet kap-
tam,, - mondta.

amikor végleg elnéptelenedett a kiállítás területe, a magyar
személyzet bensőséges ünnepségre ült össze az egyik pavilonban.
mulató jános külkereskedelmi miniszterhelyettes, a kiállításért fe-
lős tarcaközi bizottság elnöke értékelte a 24 nap eseményeit és
köszönetet mondott a kiállítás minden dolgozójának áldozatos, jó
munkájáért.

kk 25. a szocialista országok egészségügyi minisztereinek ta-
nácskozása

tnk/gk/vl éb ga moszkva, 1960. szeptember 5. /taszsz/

moszkvában a szakszervezetek székházában hétfőn megnyílt a szo-
cialista országok egészségügyi minisztereinek 5. tanácskozása.

az értekezletet a szovjet kormány megbízásából szergej kurasov,
a szovjetunió egészségügyi minisztere nyitotta meg.

a 5 napos tanácskozás napirendjén a szív- és véredényrendszer
megbetegedéseivel kapcsolatos problémák szerepelnek. /mti/

ny

mti kultúrái hírek

18. kiadás 1960. szeptember 5. 14 óra 45 perc

kk 24. a madach-színház megkezdte bukaresti vendégszereplését
ks /fi/ir/s eb,ga bukarest, 1960.szeptember 5./mti/

a madach-színház együttese, amely egy hetes turnéra Romániába érkezett, vasárnap megkezdte vendégszereplését a bukaresti municipal-színházban.

előadás előtt i. Olteanu, a municipal-színház rendezője köszöntötte a magyar művészeket, akiknek nevében Both Béla, a madach-színház igazgatója válaszolt. A madach-színház együttese Brody Sándor medikusa-val mutatkozott be a bukaresti közönségnek. Az előadásnak nagy sikere volt. A közönség hosszan, melegen ünnepelte a magyar művészeket, s a municipal-színház művészei virággal kedveskedtek magyar kollegáiknak. A magyar együttes hétfőn este Fehér Klára „nem vagyunk angyalok”, című vígjátékával folytatja előadás-sorozatát a román fővárosban.

-.-

kk 24. az algériai nemzeti felszabadító hadsereg főparancsnok-ságának közleménye

tnk/yk/vl eb ga kairó, 1960. szeptember 5. /taszsz/

az algériai nemzeti felszabadító hadsereg főparancsnoksága kairóban közleményt adott ki az augusztus 22- és 31 közötti harcokról.

az algériai hadsereg a közlemény szerint 30 esetben vezetett támadást megerősített francia állások ellen. ezenkívül az ellen-séggel meg 30 összeütközése volt. az algériai partizánegységek 40 esetben támadtak na váratlanul a francia csapatokra és a rendőrségre.

a francia csapatok vesztesége a harcokban: 795 halott és 660 sebesült. algériai katonák megsemmisítettek 60 francia katonai autót, lelőttek 11 repülőgépet, felrobbantottak 4 csapatszállító vonatot, valamint sok hadianyagot és fegyvert zsákmányoltak. /mti/

-.-

R Jky

kk 27. ho si minh megnyitó beszéde a vietnami dolgozók partjának 3. kongresszusán

t vö/bog/s ép,ga h a n o i , 1960.szeptember 5./mti /

a vietnami dolgozók partjának hétfőn délelőtt megnyitott 3. kongresszusán - mint a tászs közö - ho si minh, a part központi bizottságának elnöke és főtitkara mondott rövid megnyitó beszédet.

kifejtette, hogy a 2. kongresszus óta eltelt időszak alatt a part vezette a nép harcat az ellenállás rendkívül nehez és hősiesség éveiben. a dien bien phu-i nagy győzelem vezetett a francia gyarmatosítók által előidézett agresszív háborúnak, de az ország egysége még nem állt helyre, az amerikaiak támogatta ngo dinh diem-klubb a genfi egyezményeket durvan megszegve szantiszandékkal halogatja vietnam egységesítést. míg tehát a második kongresszus az ellenállási harc kongresszusa volt, a mostani kongresszus az ország északi részében épülő szocializmusnak és az ország bekés egysítéséért folytatott harcnak a kongresszusa.

ho si minh megállapította, hogy észak-vietnam a felszabadulás után a szocialista forradalom időszakába lépett. megtarta a forradalom jelentőségét és eredményeit, a szovjetuniótól és a többi szocialista országtól kapott önzetlen segítség fontos szerepét a forradalom feladatainak sikeres megvalósításában.

- partunk 30 éves harcainak tanit fennünket - folytatta ho si minh - hogy a forradalom győzelmének legbiztosabb záloga a marxizmus-leninizmus elméletének elsajátítása, a proletariatus és a nemzet érdekeinek odaadó szolgálata, az összetartás és az egység fokozása a párton belül, a kommunista pártok, valamint a szocialista rendszerhez tartozó országok között.

- a szocializmus hatalmas világrendszerre vált. teljesen világos, hogy a béke, a demokraciá, a nemzeti felszabadító mozgalom és a szocializmus erői fölénybe kerültek az imperialista tábor erőivel szemben. a világ népei összefogással és aktív harcukkal kétségtelenül meg tudják akadályozni a világháborút és biztosítani tudják a tartós békét. az elnyomott népek elszánt harcra vitathatatlanul a gyarmatosító imperialisták fölötti győzelemmel végződik majd. elkerülhetetlen a szocializmus végső győzelme a világon. a szocialista országok összefogása, a világ kommunista és munkaspártjainak szikkasztilánd egysége elsőrendű fontosságú ebben a nagy küzdelemben.

ho si minh megnyitó beszéde után le duan, a partközponti bizottságának titkara mondott el politikai beszámolóját.

the

N

mti külföldi hírek

20. kiadás 1960. szeptember 5. 14 ór. 55 perc

kk 29. francia sajtó az emelkedésekről

py fi/ir/vl eb g. parizs, 1960. szeptember 5. /mti/

a francia sajtó partkülönbseg nélkül nagy teret szentel az „arok botránynak”, a franciák „nemzeti eledelét”, a beef-steak egyre kevesebbszer kerülhet a dolgozók asztalára, mivel a marhahús ára minden eddigi „csúcseredményt”, felülmulva kilogrammonként 1165 régi frankot ért el. egy het alatt 20 frankkal emelkedett az ára, holott a vágómarha-élesúly-ára a termelőknel egyre csökken...

a garonne-folyóba naponta tonnaszámba dobálják a paradicsomot a gazdák, mert ha nem pusztítják el termésük husz százalékát, a termelői ár a felére csökkenne. a paradicsomtermelők a közvetítő kereskedelem haszonértségét sérelmezik. azt mondják: ha ők maguk ingyen adnak a paradicsomot, akkor is 24 frank^{os} iron jutna a parizsi fogyasztóhoz.

a „fehér tröszt”, - a tej és tejtermékfeldolgozó vállalatok trösztje - is hallat magáról. a kormánytól a téli arak bevezetését követeli már szeptember közepére, s ez a tej aránál literenkint 5-6 frank emelést jelentene. a „fehér tröszt”, ezzel fenyegetőzik, hogy megszünteti parizsi tejellátását, ha a kormány nem tesz elveget követelésének.

kk 30. nagyszabású falufejlesztési program kubában

g bs/b/vl eb g. hav rna, 1960. szeptember 5. /dn/

a kubai forradalmi kormány határozata alapján a földreform-ügyi intézet szövetkezetfejlesztési ügyi igazgatósága elrendelte 500.000 dollár kiutalását cukornádültetvénysszövetkezetek számára. ebből a pénzből 10 szövetkezeti falut építenek. a falvak korszerű lakásokkal, iskolákkal, egészségházzal, népboltokkal, sport és egyéb kulturális létesítményekkel rendelkeznek majd.

fidel castro miniszterelnök utasítására a szövetkezetfejlesztési igazgatóság egymillió pesot bocsát a szövetkezetek rendelkezésére tenyészállattartásról is céljainak. /mti/

12.30.

du

kk. 28. az humanité ünnepeinek második napja

py fi/ir/gy/éb/ga

párizs, 1960. szeptember 5. /mti/

száz és százezrek fordultak meg vasárnap la courneuveben, az humanité hagyományos ünnepeinek második napján.

a delutáni nagygyűlésen etienne fajon, az humanité igazgatója mondott beszédet és mutatott rá az ünnep jelentőségére: a francia dolgozók bizalmát fejezi ki az ünneplők felsorakozása a párt és lapja mellé, az humanité támogatása elsőrendű feladat - hangsúlyozta a szónok - mivel a degaulleista hatalom tamadást indít mindaz ellen, ami még megmaradt a sajtószabadságból. az onkényes lapelkob_zások, a pénzbüntetésekre már nem elegendők, olyan törvényjavaslat készül, amely nem lenne lehetőve más választást a lapoknak, mint a cinkosságot vagy a hallgatást. ez a törvény elsősorban az humanitét venné célba.

fajon emlékeztetett arra, hogy az humanité ünnepet a francia kommunista párt 40 esztendő fennállásának jegyében rendezték meg. az 1920-i toursi pártkongresszus évfordulóját a francia kommunisták decemberben ünneplik meg.

fajon bejelentette, hogy október 3-tól kezdve az humanité új, gazdagabb formában jelenik meg, minden nap tíz oldalon, hogy egyszerre lehessen a dolgozók kalauza és családjuk olvasmánya, egyszerre felelhessen meg a harc követelményeinek, s a dolgozók jogos igényének, hogy tanítson és szórakoztasson a lap.

a delutáni órákban a szabadteri színpad nézőterén száz-ezer ember gyűlt össze, hogy meghallgassa paul robesont, a világhírű néger énekest. a 9. szimfónia himnusza, a volgai hajósok dala, a joe hill és az old man, s river elhangzása után hosszú percekig zúgott a taps. az óriási tömeg lelkesen ünnepelte a nagy művészt.

..

kk. 31. a dán dolgozók eredményes sztrajkharc

g os/b/gy/éb/ga

koppenhága, 1960. szeptember 5. /adn/

az év első nyolc hónapjában a dán dolgozók összesen 158 sztrajkot folytattak bérkövetelésük támogatására. a munkások minden egyes esetben a bírósághoz fordultak és „törvénytelennek”, minősítették a sztrajkot. a dolgozók sztrajkharcát azonban a legkülönbözőbb elnyomó intézkedések - rendőri eljárások - sztrajkolók ellen, munkaszelbocsátások, magas pénzbírságok - sem tudták letörni. a sztrajkok a legtöbb esetben béremelést eredményeztek a dolgozók számára.

/folyt. köv./
12.45.

N

me

mti külföldi hírek

22. kiadás. 1960. szeptember 5. 15 óra — perc

kk. 31. / a dán dolgozók... 1. folyt./ gy

jelentős támogatást nyújt az életkörülményeik megjavításá-
ert küzdő dolgozóknak a dán kommunista párt konkrét harci
programot tartalmazó útmutatása. a párt programja, amely a leg-
következetesebben szolgálja a dolgozók érdekeit, a heti 250
dán korona bérminimumot, az egyenlő munkáért egyenlő bér elvének
szigorú betartását, a munkaidő megrövidítését és az üzemi dolgozók
jogainak, valamint a munkához való jognak biztosítását követeli.

/mti/

..

kk 32. a magyar híradástechnikai és orvosegészségügyi készülé-
kek nagy sikere a bécsi vásáron

lle fv/it/s éb, pp b é c s , 1960. szeptember 5. / mti /

vasárnap dr. adolf schärf osztrák köztársasági elnök
ünnepélyes külsőségek között megnyitotta bécs város hagyományos
oszi nemzetközi vásárát.

csaknem háromezer osztrák cég és vállalat mellett 19 or-
szágból 1,467 állami vállalat és magáncég állította ki termékeit
a vásáron. közülük az nszk, csehszlovákia, az ndk, franciaország,
olaszország, lengyelország, svédország, svájc és magyarország kollek-
tív kiállítást is rendezett a nemzetek csarnokában. dánia, india
és jugoszlávia csak kollektív kiállítással vesz részt a vásáron, de
rajtuk kívül először jelent meg az idén bécsben, ugyancsak kol-
lektív bemutatóval irak, dél-korea, marokkó és az egyesült arab
köztársaság. külön, egymással szomszédos, hatalmas csarnokot
épített a szovjetunió és az egyesült államok.
/folyt.köv./

mti külföldi hírek

23. kiadás 1960. szeptember 5. 14 óra 55 perc

03 32./a magyar .../ 1.folyt.s

ma az első ,, telt-házás ,, napon kiderült, hogy az amerikai pavilon - a főleg közszükségleti tömegcikkeken kívül bemutatott - gigantikus eisenhower-kepe, automatikus kugli-pályája és csodawurlitzere lényegesen kevesebb érdeklődőt vonz, mint a kreml tornyára emlékeztető szovjet csarnok, amelyben kora reggeltől vasár-zarásig óriási tömegek hullámzóttak a legújabb szovjet helikopter és az űrhajózási kiállítás körül.

a szovjet szputnyikon kívül a legnépszerűbb volt a csarnokban függő hold körül keringő és földünk bolygó-jának eddig ismeretlen oldalát először lefényképező szovjet holdraketa életnagyságu modellje.

a vásár egyik szenzációja - ez a becsi közönség és a sok külföldi szakember élénk érdeklődésen mérhető le - a budapesti mechanikai laboratóriumnak a nemzetek csarnokában kiállított stm-10 sztereofonikus magnetofon studio-asztala. szünet nélkül az osztrákok és a külföldiek népes gyűlése veszi körül a távvezérléssel működő pasztelzöld színű, izlésesen kiképzett áramvonalas keszülék, amelynek rendkívül elethű, a távolságot és a szint is érzékeltető kristálytisztá térhatású hangja, újabb és újabb érdeklődőket vonz a magyar kiállítási csarnokba.

a szakemberek különösen arról a gépen alkalmazott magyar világszabadalomról nyilatkoznak elismerően, amely lehetővé teszi, hogy a magyar studio-asztal - a nyugati szakemberek szerint egyedülállóan az egész világon - mind a belül magnetizált európai, mind pedig a kívül magnetizált amerikai rendszerű szalagok is lejátssza.

ugyancsak nagy tetszést aratott az a két kitűnően működő tungsten televíziós cső, amelyet igen szellemesen készülék nélkül egy sötét háttérű fülkeben függesztettek fel és élénk érdeklődést keltett a televízió titkait feltáró legújabb at-011 nyomtatott áramkörös orion televíziós készülék, amelyet fűdoboz helyett atlatszó plexi-üvegházba ,, öltöztettek,,.

/folyt.köv./

14.00

N

mti külföldi hírek

24. kiadás

1960. szeptember 5. 15 óra 20 perc

kk 52. /a magyar 2. folyt./ vl

a napokban véget ért két nagy nemzetközi orvoskongresszus meg-
béciben tartózkodó részvevői, igen elismerően nyilatkoznak a ki-
állított és a szakértők szerint a hasonló nyugati gyártmányokat öt-
leteségben és olcsó kivitelben felülmúló magyar orvosi készülékek-
ről: a vastüdőt pótoló és a gyermekbenulási járványoknál felbe-
csülhetetlen szolgáltatokat tevő magyar elektrorespiratorról, az
idegbetegségeket mesterséges sokk-kal gyógyító elektrokonvulzator-
ról és különösen a páleset következtében klinikai halál állapotába
jutott betegek eszméletre térítését szolgáló biódomorról, a hordoz-
ható elektrostimulátorról. a nyugati orvoslátogatók körében nagy
bonyomást keltett a magyar vásár vezetősejének az a tájékoztatása,
hogy magyarországon kormányrendelet írja elő ez utóbbi készülék be-
szerzését és keszenletben tartását minden olyan munkahelyen, ahol
a dolgozók életét veszélyeztető áramütéssel lehet számolni.

. - .

kk 55. osztrák lapok elismerő hangú cikkei a bécsi vásár magyar
kiállításáról

lle fv/it/vl eb pp

bécs, 1960. szeptember 5. /mti/

az österreichische neue tageszeitung, az osztrák neppart lapja
kéthasabos cikkben méltatja a bécsi őszi vásár magyar kiállítását és
megállapítja, hogy az méltóan reprezentálja magyarországi iparát.

a wiener zeitung, az osztrák kormány hivatalos lapja is beszé-
mol a magyar kiállításról, ismerteti a kiállított cikkeket, a vá-
sáron résztvevő külkereskedelmi vállalatokat és több terméket emel
ki a kiállított árucikkek közül.

. - .

kk 54. hrucsov miniszterelnök visszaérkezett moszkvába

tnk/b/vl eb pp

moszkva, 1960. szeptember 5. /taszsz/

nyikita hrucsov, a szovjetunió minisztertanácsának elnöke
háromnapos finnországi tartózkodás után visszaérkezett moszkvába.

a leningradi pályaudvaron hrucsovot nyikolaj ignatov, anasztasz
nikojan, dmitrij poljanszkij, mihail szuszlov és pjotr poszpelov
fogadta. /mti/

. - .

14.10.

30

R

mti külföldi hírek

25. kiadás 1960. szeptember 5. 15 óra 20 perc

kk 35. a nato nagyszabású légi hadgyakorlata franciaországban
ny ha/bog/vl eb pp parizs, 1960. szeptember 5. /dpa/

hetfői bordeaux közelében belga, holland, dán, francia, angol és kanadai nato egységek részvételével megkezdődött az év egyik legnagyobb szabású légi hadgyakorlata.

a dpa szerint a nato-országok szeptember 20 és október 1 között újabb nagy hadgyakorlatot tartanak, szárazföldi, légi és tengeri egységek részvételével. /mti/

. - .

kk 36. dél-vietnam népe az amerikai imperialisták és az őket kiszolgáló bábkormány ellen

u ha/bog/vl eb pp hanoi, 1960. szeptember 5. /uj kina/

sajtójelentések szerint a vietnamra vonatkozó genfi egyezmények aláírásának 6. évfordulóján a dél-vietnami nép ismét hevesen tüntetett az országot megszállva tartó amerikai imperialisták és kiszolgálóik, a ngo dinh diem-klíkk ellen. a városokban és a falvakban tiltakozó feliratok, plakátok jelentek meg, amelyek követelik az amerikai „katonai tanácsadó bizottság”, távozását, a genfi egyezmények megtartását, a koncentrációs taborok feloszlatását, a bábkormány lemondását. sokezren irták alá a nemzetközi ellenorzo bizottsághoz küldött tiltakozó iratokat, amelyeken felsorolták az amerikai megszállók és lakójuk népelleses bűncselekményeit. /mti/

. - .

kk 38. újabb amerikai fegyverek csang kaj-sekéknek

u ha/bog/vl eb pp peking, 1960. szeptember 5. /uj kina/

az egyesült államok újabb fegyverszállításokkal, s a csang kajsekiista csapatokkal rendezett közös hadgyakorlatokkal növeli a feszültséget a tajvani tengerszéken. legutóbb az amerikai és csang-kajsekiista flotta aknarakó és tengeralattjáró-elhárító gyakorlatokat rendezett. a közelgőben újabb amerikai hadirepülőgépeket kapott a csang-kajsekiista légiere, s az amerikai katonai segélyprogram alapján, ötmillió dollárért új hadianyaggyár építését fejezték be. /mti/

. - .

10. 313

mti külföldi hírek

26. kiadás 1960. szeptember 5. 16 óra 30 perc

kk 37. megerkezett varsóba a csehszlovák párt- és kormány-
küldöttseg

pt fi/1r/vl éb pp varsó, 1960. szeptember 5. /mti/

szeptember 5-en varsóba érkezett a csehszlovák szocialista
köztársaság párt- és kormányküldöttsége.

a küldöttséget antonin novotny, a csehszlovák kommunista
párt központi bizottságának első titkára, a csehszlovák szocia-
lista köztársaság elnöke vezeti. tagjai között van j. dolansky,
a csehszlovák kommunista párt központi bizottsága politikai bi-
zottságának tagja, miniszterelnökhelyettes, o. simunek, a cseh-
szlovák kommunista párt központi bizottsága politikai bizottsá-
gának tagja, miniszterelnökhelyettes, az állami tervbizottság
elnöke.

vaclav david, a központi bizottság tagja, külügyminiszter,
dr. j. plojhar, a csehszlovák neppárt elnöke, egészségügyi mi-
niszter és j. lenart, a központi bizottság tagja, a szlovák kom-
munista párt központi bizottságának titkára.

a vendégeket több ezres üdvözlő tömeg elén w. gomulka, a lengyel
központi bizottságának első titkára, a. zawadzki, az államtanács
elnöke és j. cyrankiewicz miniszterelnök, valamint a lengyel közpon-
ti bizottságának, az államtanácsnak és a kormány számos tagja
fogadta.

gomulka elvtárs üdvözlő beszédére novotny elvtárs válaszolt,
majd a csehszlovák küldöttség a zászlókkal és jelszavakkal diszi-
tett több tízezer ember övezte útvonalon szállására hajtatott.

s . . .

kk 39. rövid hírek

o eb/vl pp 1960. szeptember 5. /mti/

w i e s b a d e n,

hetfőn a nyugat-németországi wiesbadenben 21 ország 400
képviselőjének részvételével megnyílt a mikrobiológiai szabvány-
nyosítással foglalkozó 6. nemzetközi kongresszus. a tanácskozá-
son részt vesz a többi között sabin professzor, a gyermekbenulás
szerumanak kiváló amerikai kutatója és csuakin professzor,
az ismert szovjet tudós, aki ugyancsak a járványos gyermekbe-
nulással foglalkozik. /dpa/

/folyt. köv./

14.30.

mti külföldi hírek

27. kiadás 1960. szeptember 5. 16 óra 10 perc

kk 39. /rövid hírek 1. folyt./ vl

stockholm,

a stockholmi vontatóhajók dolgozói június 23-a óta sztrájkolnak munkaidejük megrövidítéseért. a múlt hét péntekén a munkálatokkal megkezdett tárgyalások hétfőn megszakadtak, ezért a sztrájk folytatódik. /reuter/

peking,

csou en-laj, a kínai népköztársaság miniszterelnöke hétfőn televíziós interjút adott felix greene angol újságírónak. /uj kina/

haga,

hagában hétfőn a világ 45 országa 500 kriminológusának részvételével megkezdődött a 4. nemzetközi kriminológiai kongresszus. a tanácskozáson a bűnözés és a lélektan összefüggéseivel foglalkoznak. /dpa/

. - .

kk 40. a jordániai királyi család több tagja angliába utazott
tnk/b/vl eb pp London, 1960. szeptember 5. /taszsz/

mint már közöltük, szeptember 3-án kevéssel éjjel után egy jordániai faluban felrobbant egy lőporgyar. hivatalos jordániai szóvivő kijelentette, hogy az ügyben nyomozást indítottak.

damaszkuszról jelenti a taszsz, hogy az al vahda című lap szerint a jordániai hatóságok minden erőt bevetettek a király, a királyi palota és az állami intézmények biztosítására.

amman utcáin rendőrségi, csendőrségi és katonai páncélautók cirkálnak. hussein király állandó kapcsolatot tart az angol követtel. vasárnap az angol követtel való találkozása után a király sürgős minisztertanácsot hívott össze, ezen megjelent a jordániai fegyveres erők főparancsnoka és a biztonsági szolgálat vezetője is.

a lap arról is hírt ad, hogy vasárnap anyjával együtt angliába menekült hasszan, a király öccse. /mti/

14.35.

mti külföldi hírek

28. kiadás

1960. szeptember 5. 16 óra 35 perc

kk 41. gomulka beszede a szazezres varsói népünnepélyen
pt/fi/ir/s eb,pp v a r s ó, 1960. szeptember 5./mti /

mint már jelentettük, szeptember 4-én, vasarnap az aratas hagyományos ünnepén a varsói nagy stadionban százezer ember előtt beszédet mondott w. gomulka, a lemp központi bizottságának első titkara.

Beszéde nagy részében a mezőgazdaság kérdéseivel foglalkozott. elmondotta, hogy a kedvezőtlen időjárás viszonyok ellenére is a mezőgazdaság idei eredményei kielégítőek. vonatkozik ez elsősorban a négy legfontosabb gabonaféle hektáronkénti termésátlagára és az állattalomány növekedésére. lengyelország az idén történelme során eddig páratlan eredményt tud felmutatni a mezőgazdaságban - hangsúlyozta. - száz hektárnyi megművelt földterületre 42,5 jószág jut, vagyis több mint a háború előtt vagy után bármikor.

a lengyel mezőgazdaság távlatairól szólva kijelentette: „csak a parasztok együttes és szervezett erőfeszítései biztosítják a falu gyors haladását, a mezőgazdaság fejlesztésére fordított anyagi erőforrások ésszerű felhasználását, . ezzel összefüggésben rámutatott a mezőgazdasági körök sikeres munkájára. jelenleg már minden második faluban működnek ilyen körök, s ezekben tomonul a falusi gazdák egynegyede.

a part első titkara beszédében külpolitikai kérdéseket is érintett. utalt a nevansvagyó ryugatnémet militaristák legutóbbi szemérmetlen, cinikus beszédére és szervezkedéseire, amelyeknek alapját a harmadik világháborút célzó óriási törekvések és szamitygatások alkotják. a nyugatnémet imperialisták és nevansisták elfelejtették a történelem kemény leckéjét és hitler nyomdokain járnak. a német szövetségi köztársaság adenauer kormánya alatt - amely a bosszuallás politikáját a hivatalos állami politika rangjára emelte - egyre súlyosabban veszélyezteti europa és a világ békéjét.

- valamennyi bekeharcossal együtt szolidaritást vállalunk a német demokratikus köztársaság kormányával, amely a nyugat-német nevansisták provokációjára ezzel válaszolt, hogy lezárta előttük a szarazföldi közlekedési utvonlatokat és nem engedte be őket berlinbe - mondotta gomulka.

gomulka végül hangoztatta, napjaink legfontosabb feladata: harcolni a háborús kalenderek ellen, a különböző társadalmi és politikai rendszerű államok békés együttéléséért, az általános és teljes beszerelésért. a célok vezérik majd a szocialista országok képviselőit az onsz során következő ülészekán is.

le

--

R

mti külföldi hírek

29. kiadás

1960. szeptember 5. 18 óra 40 perc

kk 44. sukarno vezeti az indonéz ENSZ-küldöttséget?

ha/ir/s eb,pp d j a k a r t a , 1960. szeptember 5./reuter /

az indonéz köztársasági elnöki hivatal szóvivője hétfőn kijelentette: „sukarno elnök mérlegeli, hogy az indonéz delegáció élen részt vegyen az ENSZ soronkövetkező ülészekán,, .
/mti /

.-

kk. 45. amerikai szakszervezeti vezetők nyilatkozatai

ö/bs/rj eb pp wa s h i n g t o n , 1960. szeptember 5./mti/

az amerikai munkaünnep alkalmából szakszervezeti vezetők az összes rádióállomások által átvett beszédekben az ilyen alkalmakor szokásos, frazisoktól hemzsegő dicsőhimnuszokban magasztalták az amerikai „életformát,, , a „gazdasági jólétet,, , stb.

mint az AP tudósításából kiderül, a sok dicséret mellett nem hiányzott azonban az amerikai kormány ellen irányuló bírálat sem. a szakszervezeti vezetők - nyilván a közelgő elnökválasztásokra gondolva - elmarasztalták a köztársasági párti kormányt a gazdaságfejlesztés lassúsága miatt és hangoztatták, hogy „demokrataparti kormány uralomrajutása szükséges a nemzetgazdaság egészségének helyreállításához.,,

george meany, az AFL-CIO egyesült szakszervezeti szövetség elnöke kijelentette, hogy amerikaiak milliói élnek a betegségek és a bűnözés melegágyaúl szolgáló nyomornegyedekben. további milliókat az indokoltan alacsonyabb bérért dolgoztatnak, az öregek még mindig nem részesülnek a szükséges kedvezményes orvosi ellátásban, az oktatási rendszer súlyos hiányosságokkal küzd, a faji és a vallási megkülönböztetés még gyakori és a lakásviszonyok nem megfelelők.
.-

10,30

A

N

mti külföldi hírek

30. kiadás 1960. szeptember 5. 18 óra 45 perc

kk. 42. szeptember 13-án parizsba látogat a belga miniszterelnök

q/bs/rj eo pp brüsszel, 1960. szeptember 5./reuter/

A belga kormány szóvivője hetfőn közölte, hogy eyskens miniszterelnök és wigny külügyminiszter szeptember 13-án parizsba utazik tárgyalásokra de gaulle elnökkel és a francia kormány vezetőivel. Mint mondotta, a belga államférfiak látogatásnak az a célja, hogy megvitassák a nemzetközi helyzetet és de gaulle tábornoknak az úgynevezett kis európa szorosabb együttműködésére vonatkozó elgondolat-sait.

A francia fővárosban elterjedt hírek szerint a belga államférfiak után hamarosan parizsba látogat luxemburg miniszterelnöke és külügyminisztere is./mti/

kk. 45. a varesei találkozó kellemetlen érzéseket keltett az olasz közvéleményben

d/rj nt pp bonn, 1960. szeptember 5./mti/

A stuttgarter Zeitung római tudósítója beszámol róla, hogy az olasz kormányférfiaknak adenauerrel folytatott tanácskozásai körül tapasztalható titkolózás kellemetlen érzéseket keltett az olasz közvéleményben. Sokan attól tartanak, hogy fanfani miniszterelnök, több kollégájának figyelmeztetése ellenére, mégis adenauer mellé áll és szembehelyezkedik de gaulle-lal a nyugat-európai hegemoniáért folyó csendes birkózásban. Fanfaninak azt is szemére vetik, hogy adenauerrel folytatott tárgyalásain állítólag nem juttatta kifejezésre azokat az aggályokat, amelyeket Rómában a tábornokok emlékiratával szemben tápláltak. A nyugatnémet lap tudósító „nem hivatalos forrásokra”, hivatkozva azt írja, hogy vareseben adenauer fanfaninak azt mondotta: „a legmodernebb fegyverekkel felszerelt németország jobb biztosíték, mint egy olyan franciáország, mely el akar valni Angliától és Amerikától.,,

A süddeutsche Zeitung római tudósítójának jelentése szerint az olasz sajtó egy része hangsúlyozza, hogy fanfani - ha nem helyezkedik szembe a nyugatnémet atomfegyverkezéssel - „lebecsüli a német militárizmus veszélyét.,,

mti külföldi hírek

51. kiadás

1960. szeptember 5.

2 óra 30 perc

kk. 46. a szovjetunió jegyzéke nyugtalaniságot keltett bonnban, -
elégedetlenkedő hangok ,,a nyugat gyenge reagálása,, miatt

d/rj -nt pp

bonn, 1960. szeptember 5./mti/

Megfigyelők véleménye szerint bonni kormánykörökben komolyan nyugtalanodnak a szovjetunió legutóbbi jegyzéke miatt, amely a hírhedt tábornok- emlékirattal összefüggésben felhívja a nyugatnémet vezetők figyelmét, hogy a Bundeswehr atomfegyverzése milyen súlyos veszélyt jelenthet a nyugatnémet lakosság számára. Bonn hivatalosan még nem válaszolt a szovjet jegyzékre, a külügyminisztérium szóvivője szerint előbb tanácskozásokat folytatnak a külföldön tartózkodó Adenauer kancellarral, Brentano külügyminiszterrel és Strauss hadügyminiszterrel, s ,,behatóan elemézi fogják a szovjet jegyzéket,,.

A jegyzékkel kapcsolatban hangoztatott ,,előzetes állásfoglalásokból,, az derül ki, hogy a bonni kormány ezúttal is elutasítja majd a szovjetunió komoly figyelmeztetését és tovább folytatja az atomfegyverkezés politikáját. Ezzel kapcsolatban figyelemreméltó, hogy a kormányhoz közelálló körökben azzal igyekeznek elutasítani a szovjet érveket, hogy a tábornokok emlékirata ,,nem tartalmazott semmi újat, mert a tábornokok által képviselt védelmi politika /vagyis az atomfegyverkezés/ megegyezik a kormány programjával s azt a parlamentben már megvitatták és a Bundestag többsége jóváhagyta,,.

Ugyanakkor a szociáldemokrata párt vezetősége nyilatkozatában felszólította a kormányt, hogy az ellenzékkel együtt gondosan vizsgálja meg a szovjet jegyzéket, hogy abból ,,közös végkövetkeztetéseket vonhassanak le,,. A szociáldemokrata westfälische Rundschau szerint ,,közös politikai leltározás,, már csak azért is szükséges, mert az elmúlt napokban kitünt. hogy ,,a nyugat hangulatilag nem mindig kész arra, hogy a szövetség köztársaságot minden esetben támogassa,,.

Az elmúlt napok berlini fejleményei s azok külföldi visszahangjai miatt egyébként több nyugatnémet lap elégedetlenkedik, mert bonn szövetségesei ,,nem reagáltak elég erélyesen,, az ndk kormány intézkedéseire. Így például a neue Rhein-Zeitung hétfői vezércikkében készen áll arra, hogy az ndk kormánynak intézkedései ,,sikerral jártak, mert a nyugat rendkívül gyenge formában reagált,,. A lap szeméremveti a nyugati hatálmaknak, hogy ,,beérték egy nagyköveti nyilatkozattal,, s nem küldtek ,,paprikas tiltakozó jegyzéket moszkvának,,. ,,most izelítőt kaptunk abból - folytatja - hogy mi fog történni, ha a Bundestag berlinben tartja üléset. vajon elvárhatjuk-e a képviselőktől, hogy ilyen körülmények között berlinbe utazzanak?,,

mti külföldi hírek

32. kiadás 1960. szeptember 5. 22 óra 00 perc

kk. 47. „annakidején is így kezdődött,, - militarista gyűlés
Saarbrückenben

q/rj n t pp d j k n r t a, 1960. szeptember 5./mti/

össetűző katonai vezényszavak, a falakon „a dicső hagyományok-
ra,, emlékeztető „piropalmi hadilobogók,, - ilyen légkörben zaj-
lott le vas nap saarbrückenben a stahlhelm /acélsisak/ országos ta-
latkozója. a gyűlésen, melynek részvevői viharos tapsal köszöntöt-
ték a terembe lépő von papent, hitler hírhezt szállításosindítóját,
nemcsak a külsőségek emlékeztettek kísértetiesen a hajdani náci-ta-
latkozók légkörére, a szónokok sem rejtették véka alá militarista
tónusveéseiket. a stahlhelm vezetőségének az ülésen felolvasott nyi-
latkozata a többi között hangoztatta, hogy „támadás a legjobb ve-
kezés,, „ fokozott ütemben kell kiepíteni a bundeswehrt a bolse-
vista veszéllyel szemben,, . röder, saar-vidék kereszténydemokrata
miniszterelnöke, a nyugatnémet szövetségi tanács / a parlament fel-
őrháza / jelenlegi elnöke táviratban üdvözölte a stahlhelm gyűlé-
set s ezzel - mint több nyugatnémet lap kiemeli - első ízben nyuj-
tott hivatalos elismerést ennek a nyíltan militarista jellegű szer-
vezetnek.

a stahlhelm-talkozó azonban nem folyt le zavartalanul. a
oszkeozgalm saarvidéki hívei ellen tüntetéseket rendeztek s kifü-
tyültek a gyűlés után zeneszóval felvonuló „acélsisakosokat,,. a
tüntetők jelszavai kifejezték, milyen veszélyt jelent az ujjzeledő
militarizmus a német népre. „annakidején is így kezdődött,, - idezt.
a könnyen feledők emlékezetébe a múltat egy magasra tartott pla-
kat a tüntetők feje felett.

-.-

kk. 48. subandrio bejelentette, hogy sukarno elnök résztvesz az
ázs-közgyűlés őszi ülésen

q/zsu/rj n t pp d j k n r t a, 1960. szeptember 5./reuter/

subandrio indonéz külügyminiszter hétfőn bejelentette, hogy
sukarno elnök résztvesz az ázs-közgyűlés legközelebbi ülészakm
és azt tervezzi, hogy a közgyűlésen fel is szólal. /mti/

-.-

17,20

R

m t i k ü l f ö l d i h i r e k

35. kiadás

1960. szeptember 5. 22 óra 30 perc

kk. 49. megnyílt a lipcsei őszi árumintavásár - dr. münnich ferenc látogatása az árumintavásár magyar kiállításain.

my/rj nt

L i p c s e, 1960. szeptember 5.

Vasárnap délelőtt nyílt meg a hagyományos lipcsei őszi árumintavásár, amelyen összesen 46 ország, köztük Magyarország is részt vesz.

Már az első napon varakozáson felüli volt a forgalom. dr. kro-ne, a nyugat-németországi kormánypart parlamenti csoportjának elnöke felszólította a lipcsei vásáron résztvevő nyugatnémet cégeket, hogy csak szeptember 5-én jelenjenek meg a vásáron, amikor lejár a hatálya az ndk belügyminisztere azon rendelkezésének, amely a nyugat-berlini militarista és revansista találkozók idejére korlátozta a nyugatnémet állampolgárok látogatását berlin demokratikus övezetében. A nyugatnémet kiállítók azonban nem törődtek a bojkott-felhívással és már vasárnap nyitották. Nem volt fogadtatja az amerikaiak rias ne-vü nyugat-berlini rádiója és a lapok újabb ndk-ellenes propaganda-jának sem, amit az is bizonyít, hogy már az első napon 25 száza-lekkel több nyugatnémet üzletember és vendég volt lipcsében, mint tavalyi őszi vásár első napján. A nyugatnémet és nyugat-ber-lini újságírók közül pedig ezidőszereint 56-an tartózkodnak a nemzet-közi kereskedelem metropolisában.

dr. münnich ferenc, a magyar népköztársaság minisztertanácsá-nak elnöke és felesége, akik az ndk-ban töltik nyári szabadságukat, az ndk kormányának meghívására még szombaton lipcsebe érkeztek.

dr. münnich ferenc, valamint a halasz jános belkereskedelmi mi-niszterhelyettes vezette magyar kormány-küldöttség tagjai és rostas istván, a magyar népköztársaság berlini nagykövete szombaton este részt vettek az őszi árumintavásár ünnepélyes megnyitóján, vasárnap délelőtt pedig heinrich raunak, az ndk miniszterelnökhelyettesének vezetésével megtekintették a technikai vásár csarnokait, köztük a pannonia külkereskedelmi vállalat kiállítását.

A magyar vendégek hétfőn délelőtt meglátogatták azokat a vásárházakat, ahol a magyar külkereskedelmi vállalatok rendeztek kiállítást. Először is textilipari kiállításunkat tekintették meg, majd átmentek a messhofba, ahol élelmiszeriparunk termékei latha-tók. A vendégeket laborc pal, a lipcsei magyar kiállítás igazgatója és szabó imre, a magyar kereskedelmi kamara képviselője fogadta.

/folyt.köv./

kk. 49. / megnyílt a lipcsei őszi árumintavásár-.....1. folyt./rj

„az őszi vásár egészében nagyon szép, sokoldalú,, - mondotta dr. münnich ferenc

dr. münnich ferenc a látogatás után nyilatkozott a magyar tavi-irati iroda és a magyar rádió munkatársának.

- a magyar kiállítás - mondotta dr. münnich ferenc - nem nagy, de nagyon szép, a kiállított tárgyak minőségileg szépek, mutatósak. szemmeláthatóan tetszenek a látogatóknak és a legjobb benyomást kel-
tik. az élelmiszerkiállítások pedig étvágygerjesztő - jegyezte meg mosolyogva.

az egész kiállítás, az egész őszi vásár egészében nagyon szép, sokoldalú. nemcsak a német demokratikus köztársaság ipara, hanem a paráti országok ipara és élelmezési vállalatai, sőt nyugati tő-
kes vállalatok is részt vesznek a vásáron, ami mutatja, hogy a
pekés egymás mellett élésre törekvés növekszik a népek között, és
ez a vásár újabb lépést jelent ezen az uton - mondotta dr. münnich
ferenc.

kk. 50. hruscsov látogatása nagy jelentőségű finnországra nézve -
írják a helsinki lapok

t/vö/rj nt pp helsinki, 1960. szeptember 5./taszsz/

a hétfői finn lapok nagy fényképes tudósításokban számolnak dr
hruscsov vasárnapi véget ért látogatásáról. közlik a szovjet-finn
közös közleményt, továbbá hruscsovnak és kekkonennek a hel-
sinki szovjet nagykövetségen és a pályaudvaron elhangzott beszéde-
it. a közös közleményből elsősorban azokat a részeket emelik ki,
amelyek a szovjet - finn gazdasági kapcsolatokról, az erre vonatkozó
tárgyalásokról, valamint kekkonennek a szovjetunióban tett
látogatásáról szólnak.

több lap hangsúlyozza, milyen melegen bucsuztatták hruscsovot
a helsinki pályaudvaron. ebben is kifejeződött a tárgyalások pozitív
legköre - írja a hufvudstadsbladet.

a helsinki lapok egyetértenek abban, hogy hruscsov látogatása
nagy jelentőségű finnországra nézve. „a látogatás utolsó napján
- írja a helsingin sanomat - terjedelmes közös közleményt irtak uti,
amely finnorszag szempontjából fontos kérdéseket érint.,,

valamennyi helsinki lap hétfői számában vezércikkben méltatja
hruscsov látogatásának eredményét./mti/

mti külföldi hírek

35. kiadás 1960. szeptember 5. 23 óra 10 perc

kk. 51. togliatti beszede a ferrarai tömeggyűlésen

t/nk/rj nt pp róma, 1960. szeptember 5./taszsz/

palmino togliatti, az olasz kommunista part főtitkara vasárnap ferrarában egy tömeggyűlésen beszédet mondott.

Komoly problémák állnak előttünk - mondotta beszédében togliatti. - jelenleg tanui vagyunk annak, hogy feltámad a nyugatnémet hadsereg, amely atomfegyvert követel, s ezzel egyidőben a bonni főkolompósok hangoztatják igényeiket Lengyel és csehszlovák területekre.

A reakciós erők fellépése veszélyezteti az egész világ békéjét - mondotta a szónok - így az olasz népet is. a fanfani-kormány meg sem tesz semmit. a kormány nem veszi figyelembe a gyarmati népek felszabadító mozgalmat, képviselője az ENSZ-ben a francia gyarmatosítókkal együtt kongó ellen szavaz.

üzemeinkben és gyárainkban továbbra is napirenden van a fasiszta módszerek alkalmazása, az alkotmányt rendszeresen megsértik. mindebből nyilvánvaló - jelentette ki togliatti - hogy a kormány nem akar változtatni a helyzeten, ugyanazt a régi politikát követi, amely nem felel meg az ország érdekeinek.

Az olasz szocialista parttal való együttműködésről togliatti kijelentette: „a jövőben is arra törekszünk, hogy erősítsük a kommunista és a szocialista part kapcsolatát a közös célért vívott harcban,„.

A közelgő közzei választásokról szólva hangoztatta, hogy azok középpontjában a béke és a demokracia védelme, valamint olaszország gazdasági kérdései lesznek, - mondotta a szónok, majd rámutatott, hogy a kommunista part ezeken a területeken a nemzeti politika demokratikus megújítását követeli. /mti/

-. -

18,05

La

mti külföldi hírek

35. kiadás 1960. szeptember 5. 23 óra 10 perc

kk. 51. togliatti beszede a ferrarai tömeggyűlésen

t/rk/rj nt pp r ó ma , 1960. szeptember 5./taszsz/

palmiro togliatti, az olasz kommunista part főtitkara vasárnap ferrarában egy tömeggyűlésen beszédet mondott.

komoly problémák állnak előttünk - mondotta beszédében togliatti. - jelenleg tanui vagyunk annak, hogy feltámad a nyugatnémet hadsereg, amely atomfegyvert követel, s ezzel egyidőben a bonni főkolonposok hangoztatják igényeiket Lengyel és csehszlovák területekre.

a reakciós erők fellépése veszélyezteti az egész világ békejét - mondotta a szónok - így az olasz népet is. a fanfani-kormány meg sem tesz semmit. a kormány nem veszi figyelembe a gyarmati népek felszabadító mozgalmat, képviselője az ensz-ben a francia gyarmatosítókkal együtt kongó ellen szavaz.

üzemeinkben és gyárainkban továbbra is napirenden van a fasiszta módszerek alkalmazása, az alkotmányt rendszeresen megsértik. mindebből nyilvánvaló - jelentette ki togliatti - hogy a kormány nem akar változtatni a helyzeten, ugyanazt a régi politikát követi, amely nem felel meg az ország érdekeinek.

az olasz szocialista parttal való együttműködésről togliatti kijelentette: „a jövőben is arra törekszünk, hogy erősítsük a kommunista és a szocialista part kapcsolatát a közös célért vívott harcban,„

a közelgő közsegi választásokról szólva hangoztatta, hogy azok középpontjában a béke és a demokracia védelme, valamint olaszország gazdasági kérdései lesznek, - mondotta a szónok, majd rámutatott, hogy a kommunista part ezeken a területeken a nemzeti politika demokratikus megújítását követeli. /mti/

.-

18,05

La

mti külföldi hírek

36. kiadás 1960. szeptember 5. 23 óra 30 perc

kk. 52. Bonn újabb provokációkat készít elő

g/bs/rjnt pp berlin, 1960. szeptember 5./adn/

mint ismeretes, brandt nyugat-berlini polgarmester rádióbeszéd-
ben jelentette be, hogy erhard bonni alkancellar és gazdasági
miniszter hamarosan nyugat-berlinbe látogat.

brandt és erhard tervezett nyugat-berlini találkozója nyílt
kihívás nyugat-berlin lakosságával szemben és újabb provokáció az
ndk és a szocialista országok ellen./mti/

-. -

kk. 53. embargo 23.30 óraig

az amerikai atomerobizottság egyik volt tagja az atomfegyverkisér-
letek felujitását sürgeti.

o/bs/rjnt pp washington, 1960. szeptember 5./mti/

mint az ap jelenti, thomas e. murray, az amerikai atomerobizott-
ság volt tagja hétfőn levelet intézett nixon alelnökhöz és kennedy
szenatorhoz, a köztársasági, illetve a demokrata part elnökjelölt-
jéhez.

az egyesült államok leendő elnökehez intézett levelében murray
sürgeti az atomfegyverkisérletek felujitását és első lépésként ja-
vasolja, hogy az amerikai kormány vonja vissza a földalatti nuklea-
ris robbantások tilalmát.

-. -

18,15

A

37. kiadás 1960. szeptember 5. 23 óra 40 perc

kk. 54. a neo lao hakszat part nyilatkozata

t/zj/nj nt pp peking, 1960. szeptember 5./uj kina/

a neo lao hakszat part nyilatkozatot tett közze arról, hogy souvanna phouma herceg laoszi miniszterelnök szeptember 2-án tárgyalásokat javasolt a patet lao egységeknek. a neo lao hakszat part nyilatkozata megállapítja, hogy őszinten törekszik a vitás kérdések tárgyalásos megoldására, ugyanakkor azonban biztosítékokat követel a soronkövetkező tárgyalásokra. a neo lao hakszat part ezért nélkülözhetetlennek tartja a tárgyalások megkezdéséhez: távolítsák el a kormánytól nosavan klikkjet; haladéktalanul szüntessék be a polgárháborút és az ugynevezett „büntető hadműveleteket”, amelyek a reakciós elemek folytatnak az ország különböző vidékein. haladéktalanul helyezzek szabadlábba a patet lao egységeknek azokat a tagjait és más olyan hazafiakat, akik a békeért harcoltak és jelenleg börtönökben szenvednek; állítsák helyre a nép szabadságát és demokratikus jogait az alkotmánynak megfelelően; folytassanak igazi semlegességi és békepolitikat, s keszkeedés nélkül létesítsenek diplomáciai kapcsolatokat valamennyi országgal, függetlenül azoknak társadalmi politikai rendszerétől; törekedjenek arra, hogy gazdasági segítséget kapjanak minden országtól, amely politikai és katonai feltételek nélkül hajlandó segítséget nyújtani Laosznak.

a neo lao hakszat part reméli, hogy souvanna phouma herceg és a királyi kormány megteremti a szükséges feltételeket, hogy a két fél megbeszélései eredményesek legyenek, amikent ezt elvárja a laoszi forradalmi bizottság és az ország népe./mti/

-. -

kk. 55. wilhelm pieck súlyosan megbetegedett

x/g/bj/nj nt pp berlin, 1960. szeptember 5. /mti/

az adn jelentése szerint wilhelm pieck, a német demokratikus köztársaság elnöke súlyosan megbetegedett. pieck egészségi állapotáról a következő közleményt adták ki:

„wilhelm piecknek, a német demokratikus köztársaság elnökének egészségi állapota továbbra is szívroham következtében megromlott. jelenleg 38,4 fokos láza van, állapota igen súlyos.

dr. th. brugsch professor,
dr. h. wittbrodt professor,
dr. e. heinicke,
dr. w. körner.

berlin, 1960. szeptember 5.,

-. -

La

mti külföldi hírek

37. kiadás

1960. szeptember 5. 23 óra 40 perc

kk. 54. a neo lao hakszat párt nyilatkozata

t/zj/rj nt pp p e k i n g, 1960. szeptember 5./uj kina/

a neo lao hakszat párt nyilatkozatot tett közzé arról, hogy souvanna phouma herceg laoszi miniszterelnök szeptember 2-án tárgyalásokat javasolt a patet lao egységeknek. a neo lao hakszat párt nyilatkozata megállapítja, hogy őszintén törekszik a vitás kérdések tárgyalásos megoldására, ugyanakkor azonban biztosítékokat követel a soronkövetkező tárgyalásokra. a neo lao hakszat párt ezért nemkülönözhetetlennek tartja a tárgyalások megkezdéséhez: távolítsák el a kormányból nosavan klikkjét; haladéktalanul szüntessék be a polgárháborút és az ugynevezett „büntető hadműveleteket”, amelyek a reakciós elemek folytatnak az ország különböző vidékein. haladéktalanul helyezték szabadlábra a patet lao egységeknek azokat a tagjait és más olyan hazafiakat, akik a békeért harcoltak és jelenleg börtönökben szenvednek; állítsák helyre a nép szabadságát és demokratikus jogait az alkotmánynak megfelelően; folytassanak igazi semlegességi és békepolitikát, s késlekedés nélkül létesítsenek diplomáciai kapcsolatot valamennyi országgal, függetlenül azoknak társadalmi politikai rendszerétől; törekedjenek arra, hogy gazdasági segítséget kapjanak minden országtól, amely politikai és katonai feltételek nélkül hajlandó segítséget nyújtani Laosznak.

a neo lao hakszat párt reméli, hogy souvanna phouma herceg és a királyi kormány megteremti a szükséges feltételeket, hogy a két fél megbeszélései eredményesek legyenek, amikent ezt elvárja a laoszi forradalmi bizottság és az ország népe./mti/

-. -

kk. 55. wilhelm pieck súlyosan megbetegedett

x/g/bj/rj nt pp b e r l i n, 1960. szeptember 5. /mti/

az adn jelentése szerint wilhelm pieck, a német demokratikus köztársaság elnöke súlyosan megbetegedett. pieck egészségi állapotáról a következő közleményt adták ki:

„wilhelm piecknek, a német demokratikus köztársaság elnökének egészségi állapota váratlan szívroham következtében megromlott. jelenleg 38,4 fokos láza van, állapota igen súlyos.

dr. th. brugsch professzor,
dr. h. wittbrodt professzor,
dr. e. heinicke,
dr. w. körner.

berlin, 1960. szeptember 5.,

-. -

16,40

La

38. kiadás 1960. szeptember 5. 23 óra 50 perc

kk. 56. a szerkesztőségek tájékoztatására!

a neue zürcher zeitung a bundestag tervezett berlini üléséről
d/rj nt pp b o n n, 1960. szeptember 5./mti/

a neue zürcher zeitung vezércikkében rámutat, hogy bonnban sincs egyetértés a tekintetben, megtartsák-e a bundestag tervezett nyugat-berlini ülészsakat. a lap a többi között így ír:

„ a bonni kormány többsége és maga adenauer kancellár is idegenkedik e tervtől. willy brandt, aki mint berlin polgármestere minden erkölcsi támogatást igényel városá számára, s aki mint az spd kancellár-jelöltje szeretné letromfolni adenauert, viszont nyomatékosan sikraszall a merész vállalkozás mellett. a partokon belül megoszlanak a vélemények, a szövetségi köztársaság lakossága pedig látszólag nem nagyon érdeklődik a pro és kontra érvek iránt. németország szövetségeseinek közvéleménye a bundestag berlini ülészeset a legjobb esetben is üres gesztusnak tekinti. a francia kormány, mely tavaly atengedte a döntést e kérdésben a németeknek, most olyan értelemben igyekszik befolyást gyakorolni a két másik védő-hatalomra, hogy beszéljék le a felelős német köröket erről a vállalkozásról. hasonló magatartás rajzolódik ki a brit kormánykórökön belül is. ezzel szemben az amerikai kormány tartózkodik minden fekező befolyasolástól és inkább arra a megfontolásra helyezi a dönto súlyt, hogy e kérdésben a visszakozas súlyos következményeket vonna maga után a nyugatberlini pozíció további védelmezése szempontjából. a probléma elvi jelentőségével természetesen valamennyi érdekelt számol, s úgy látszik, taktikailag különböző utakon arra törekszenek, hogy elvártva tartassák a döntést ebben a kérdésben, de elkerüljék az időpont túli korai meghatározását, s így visszanyerjék a cselekvési szabadságot,„

-.-

kk. 57. megkezdődött az angol szakszervezetek kongresszusa

o/pp/rj pp l o n d o n, 1960. szeptember 5./mti/

man-szigeten hétfőn megkezdődött az angol szakszervezetek idei, 92. kongresszusa. a megnyitó beszédet bartlett elnök tartotta. hosszasan foglalkozott az ország belső helyzetével, gazdasági kérdésekkel és a szakszervezetek feladataival, majd a külpolitikanél szót vált. célzott rá, hogy a kongresszuson nyilván szóba fognak kerülni a döntő fontosságú nemzetközi kérdések is.

x x x

/folyt.köv./

D

mti külföldi hírek

39. kiadás 1960. szeptember 5. 23 óra — perc

kk. 57. /megkezdődött az angol szakszervezetek...1. folyt./nj

az angol gépipari szakszervezet küldötteinek az a döntése, hogy a szakszervezeti kongresszus /túc/ során az atomfegyverkezés kérdésében cousins javaslatára, de egyúttal hivatalos politikára is szavaznak, odavezethet, hogy a kongresszus két homlokegyenest ellenkező javaslatot fog elfogadni. frank cousins, az angol szállító és általános munkások szakszervezetének titkára által előterjesztendő javaslat visszautasít minden olyan védelmi politikát, amely az atomstratégian alapul, és elutasítja a munkáspárt, valamint a szakszervezeti fótanács közös nyilatkozatát is, amely ragaszkodik a nato atomstratégiajához.

a jobboldali vezetőség azt reméli ettől az egészen nevetséges megoldástól, hogy leplezheti teljesen elkerülhetetlennek látszó vereségét.

megfigyelők hangoztatják, hogy az első összeesapás cousins győzelmét hozta. meggyőződtek a fótanács jobboldali vezetőinek az a mesterkedése, hogy az egymásnak ellentmondó javaslatok összeolvasztásával gáncsolják el annak a hét szakszervezetnek egységes álláspontját, amely egyoldalú atomleszerelést kíván. hírek szerint a szakszervezetek visszavonják különjavaslatukat és valamennyien cousins javaslatára fognak szavazni. ezzel a harc világosan a bal és a jobboldal közvetlen harcává válik.

a szakszervezetek eddigi határozatai szerint cousins javaslatára legalábbis 1.250.000 szótöbbséget, a hivatalos politika legfeljebb 300.000 szótöbbséget kaphat, ami cousins fényes erkölcsi fölényét mutatja, s ez elkerülhetetlenné teszi majd javaslatára lényegének beillesztését a hivatalos politikába.

—

kk. 58. japán és indiai lapok hrucsov részvételéről az ENSZ közgyűlésén

t/va/nj nt pp

1960. szeptember 5./taszsz/

t o k i ó

a japán sajtó továbbra is behatóan foglalkozik a szovjet kormánynak ezzel a döntésével, hogy hrucsov miniszterelnök vezeti az ENSZ közgyűlésére utazó szovjet küldöttséget.

/folyt.köv./

18,55

A

kk 58. /japán és indiai lapok hruscsov....1. folyt./rj

mindenképpen üdvözöljük a szovjet kormányfó utazását - írja a mainichi című lap. szeretnénk, ha a nyugati nagyhatalmak is elküldenék kormányfőiket a közgyűlésre.

a tokió simbun című lap vasárnapi számának vezércikkében emlékeztet rá, hogy „az általános és teljes leszerelés javaslatát, amelyet hruscsov miniszterelnök a múlt évben terjesztett elő, az ENSZ teljes egészében támogatja,„ a lap a továbbiakban hangsúlyozza, hogy ez lesz a jelenlegi közgyűlés központi problémája is.

japán demokratikus körei melegen üdvözlik a szovjet kormányfó tervezett utazását. „hruscsov utazása újabb bizonysga a szovjet-unió bekeszerető törekvéseinek,„ - mondotta a társz tudósítójának szuzuki, a szakszervezeti főtanács nemzetközi osztályának vezetője. szuzuki reményét fejezte ki, hogy az ENSZ közgyűlése újból megtárgyalja az általános és teljes leszerelés kérdését.

u j d e l h i

a szvadhinata című indiai lap vezércikkében hangsúlyozza, „hruscsov döntése, hogy résztvesz az ENSZ közgyűlésén, mutatja, milyen nagy jelentőséget tulajdonítanak a szovjet vezetők a leszerelésnek. „

az indiai közvélemény és sajtó nagy figyelmet szentel hruscsov felhívásának, amelyben felszólítja a tagállamok kormányfőit, hogy személyesen vegyenek részt a leszerelés kérdésének megvitatásában.

a hindustan című lap hangsúlyozza, „csak üdvözölni lehet,„ hruscsov elhatározását.

„hruscsov new york-i látogatása talán új korszakot nyit a gyümölcsözőbb nemzetközi kapcsolatoknak,„ - írja a hindustan times.
/mti/

--

kk. 59. de gaulle tábornok sajtóértekezlete

py/lt/rj pp p r i z s, 1960. szeptember 5./mti/

de gaulle tábornok köztársasági elnökké választása óta harmadik ízben állt hétfőn délután a sajtó elé. a párizsi elysée palotában megrendezett sajtókonferencián mintegy 600 újságíró előtt a köztársasági elnök előbb rövid nyilatkozatot tett, majd hét újságíró kérdésére válaszolt.

de gaulle megnyilatkozása hallgatóságának többségében csalódást keltett. az algériai kérdésben nem mondott újat, s csak a korábbi nyilatkozataiban elmondottakat foglalta össze: azt a szójátékot, hogy a jövő algériáját „algériának”, képzelettel, azzal, hogy az algériaiaknak kell majd dönteniük a megbékélés idejének eljöttkor a maguk sorsáról. megismetelte a francia államfő azt az ígéretét, hogy a „nagy vitában”, minden irányzat szóhoz juthat majd, beleértve a felkelőket is. volt néhány szava a felkelők biztonságának és annak elismerésére, hogy mozgalmuk algériában viszonylagos találat. de a felkelés vezetőivel való tárgyalás gondolata elöl azzal tett ki, hogy „a géppisztoly joga nem lehet több, mint a szavazatok joga”, ; amíg a gyilkos merényletek ismétlődnek,, , addig - szerinte - nem képzelhető el, hogy a felkelők küldöttjei párizsban szabadon mozoghassanak, sajtófogadásokat tartanak. azt sem lehet elképzelni de gaulle tábornok szerint, hogy ő elbeszélgessen a felkelőkkel, hiszen „ha a kérés a szó, nem lehet politikáról beszélni...”, az ensz várható algériai vitájáról csupán néhány gúnyos szava volt s elutasította a világszervezetnek azt a jogot, vajon ő maga is elmenne-e new yorkba az ensz közgyűlésére, burkolttan megadta a választ azzal, hogy két ízben is „egyesültnek mondott nemzetek”, neven említette a világszervezetet. bármi történjen is new yorkban, franciaország folytatja eddigi útját - jelentette ki főkéntesen.

bevezető nyilatkozatában es egy kérdésre válaszolva is elítélte a gyarmatosítás felszámolásnak folyamatában azt az irányzatot, amely a volt gyarmati hatalmak és a felszabadult országok kötelezésekének elszakítását célozza. hangsúlyozta, hogy a gyarmatosítóknak „voltak érdemeik is,, és „szép, nagy munkát végeztek...,,

/folyt.köv./

19.10 / hogy beleszóljon ebbe a „francia belügybe,,. bár nem vetődött fel a kérdés,

La

kk. 59. / de gaulle tábornok..... 1. folyt./nj

egyedülállóan kijelentéseken kívül amerika és a többi nyugati ország felé is volt egy-egy oldalvágása a francia elnöknek, aki felhánytorgatta, hogy éppen a gyarmatosítás felszámolásának dolgában egymással vetélkednek a nyugati államok. kongó példáját idézve azt állította, hogy nem lett volna „véres anarchia”, ha a nyugatiak egységben cselekedtek volna.

a várakozásnak megfelelően de gaulle sikra szállt a nyugat-európai együttműködés, a kis európa hat államának szabályozott együttműködése mellett, és a kiszivárgott híreket megerősítve, felvetette egy ünnepélyes európai népszavazás gondolatát, hogy mód legyen „a népek csatlakozására”, a de gaulle tervhez.

a mali államszövetség válságáról szólva kijelentette, hogy a tényleges helyzetet - szenegál és szudán kettéválását - el kell ismerni. üdvözölte egyes afrikai kormányfőket, így houphouët-boigny elefántcsontparti miniszterelnöknek a válság elsimítására tett erőfeszítéseit.

sajtókonferenciájának egyetlen szakasza, amikor a francia államfő igen határozottan fejtette ki elgondolásait, a nato felülvizsgálatának szükséges voltára vonatkozóan. első ízben jelentette ki nyilvánosság előtt, hogy az atlanti paktum felülvizsgálatát követeli. hangsúlyozta, hogy a szerződés szövege szerint tíz év után erre mód is van, a tíz év pedig letelt. csak Európán.

korlátozódik az atlanti szerződés - ezt kifogásolt elsősorban a francia elnök, ezenkívül olyan irányban sürgeti a nato államok kormányának felülvizsgálatát, hogy a tagállamok védelme nemzeti jellegű legyen, a többi ország védelmét egybehangoltan. igazolta a franciáknak által korábban hozott intézkedések létjogosultságát; azt, hogy kivonták a francia flottát a nato parancsnoksága alól, és hogy francia földön nem engedik amerikai atomfegyverek tárolását mindaddig, amíg azok francia kézbe nem kerülnek.

de gaulle kijelentéseinek amerikkellenes élet ellensúlyozta a sajtókonferencia utolsó kérdésére adott választ, amelyben azt fejtegette, hogy a kelet-nyugati viszonyban nem lát semmilyen fejlődést sem az enyhülést illetően, sem a nukleáris tesztelés megkezdésére vonatkozóan, sem az elmaradott országok közös megsegítésében. arra a kérdésre, hogyan látja a francia-szovjet kapcsolatok alakulását, kitért a válasz előtt.

mti külföldi hírek

43. kiadás 1960. szeptember 5. 1 óráig perc

kk. 60. a „katangai fegyveres erők”, szóvivője nyilatkozik...

py/lt/rj pp p r i z s , 1960. szeptember 5./mti/

a párizsi baloldali sajtó jelentése szerint a „katangai fegyveres erők”, egy szóvivője kijelentette, hogy a francia „ült-
tők”, felajánlották részvételüket a lunumba-kormány elleni gerilla-
harcban. „ket ajánlatot kaptunk párizsból, egyet limoges-ből,
egyét montecarlóból s egyet brazzaville-ből,, - jelentette ki a
szóvivő. a katangai „csendőrség”, egy parancsnoka, perrade őrnagy
közölte, hogy fehér tisztek „segítik”, a katangai „fegyveres er-
ket,,. párizsi baloldali lapok értesülése szerint az európai tisz-
tek főleg belgák, de van köztük egy francia is.

.-.

kk. 61. repülőnap csehszlovákiaiában

le/rj nt p r a g a , 1960. szeptember 5./mti/

csehszlovákiaiában vasárnap tartották meg a repülőnapot. a pr-
gai repülőtéren a legjobb csehszlovák katonai repülők, ejtőernyő-
sők és sportrepülők mutatványait több százezren nézték végig, köz-
tük antonin novotny köztársasági elnök, a csehszlovák part és kormány
más képviselői, valamint a szocialista országok légierőinek kül-
döttségei. a pozsonyi repülőnapon a csehszlovák pilótákon kívül
a műrepülővilágbajnokságon részt vett szovjet, angol, magyar,
francia, nyugatnémet és amerikai repülők is bemutatták tudásukat.

.-.

kk. 62. rövid hírek

br/ö/ rj nt pp

1960. szeptember 5./mti/

new y o r k

cyrus eaton, az ismert amerikai üzletember és közéleti szemé-
lyiség vasárnap a new york-i biltmore szállóban villasreggelit
adott a rochesteri magasenergiájú fizikai -konferencián részt vett
szovjet tudósok tiszteletére. eaton eredetileg clevelandi házban
akarta fogadni a szovjet tudósokat, de az amerikai hatóságok megta-
gadták tőlük az utazási engedélyt./taszsz/
/folyt.köv./

mti külföldi hírek

44. kiadás

1960. szeptember 5. 0 óra⁵⁷ perc

kk. 62. rövid hírek1. folyt./rj

delhi

az indiai pandzsab államban továbbra is árvíz pusztít. a delhitől 60 kilométerre lévő rohtak város területének fele víz alá került. a város 40.000 lakóját kitelepítették. /taszsz/

gnoznij

a moszfilm stúdió játékfilmet készít Lev tolsztoj kozakok című elbeszéléséből. a filmet azokon a helyeken forgatják, ahol az elbeszélés szerint a cselekmény játszódik. /taszsz/

moszkva

a komszomol központi bizottságnak meghívására a szovjetunióba érkezett az angol kommunista ifjusági szövetség küldöttsége. a küldöttséget james reed, az angol kommunista ifjusági szövetség titkára vezeti. /taszsz/

z x x

a háborús veteránok szovjet bizottságnak meghívására hét-főn moszkvába érkezett az antifasiszta ellenállók és a fasizmus el-
dozatai osztrák szövetségének küldöttsége. a delegációt wilhelm steiner, az osztrák szövetség elnöke vezeti. /taszsz/

bagdad

a közeledő ensz-közgyűléssel kapcsolatban bagdadban ülést tartott az iraki békeharcosok szövetségének allandó irodája. az ülésen a leszerelés és az algériai háború problémáit vitatták meg. /taszsz/

belgrad

bolgár-jugoszláv kormányegyeztetés értelmében a két ország között az idén is megrendezik az utóbbi években hagyományossá vált határtalalkozókat. ezek egyikére került sor vasárnap szlavcsonal és zelena baramil. a találkozót, amelynek ötvénezer résztvevője volt, gazdag kulturműsorral kötötték egybe. az idén összesen kilenc bolgár-jugoszláv határtalalkozót tartanak.

moszkva

hétfőn este bezárja kapuit a moszkvai japán ipari kiállítás. a kiállítást hozzávetőleg egymillióan tekintették meg. /taszsz/

19,50

L

mti külföldi hírek

45. kiadás

1960. szeptember 5. / óra — perc

kk. 63. Leopold Senghor választották a szenegal köztársaság elnökévé

t/va/rj nt p á r i z s, 1960. szeptember 5./taszsz/

az afp tudósítójának jelentése szerint vasárnap megválasztották Leopold Senghor a szenegal köztársaság elnökévé. szenegal ezzel meginkább „kész helyzet”, elé akarja állítani a mali szövetség egységének megőrzésére törekvő erőket.

mint ismeretes, a gyarmatosítók cselszövényei következtében szenegal augusztus 19-én kivált a mali államszövetségből.

Leopold Senghor több ízben képviselte szenegált a francia nemzetgyűlésben és 1955-56-ban államtitkar volt Edgar Faure kormányában./mti/

.-.

kk. 64. török lap a szovjet-török kapcsolatokról

t/va/rj nt i s z t a n b u l, 1960. szeptember 5./taszsz/

a hürriyet című török lap cikkében helyesli a szovjet-török kapcsolatok megjavítására irányuló kölcsönös törekvést, amelynek Hruscsov miniszterelnök és Gürsel török kormányfő üzenetváltásukban adtak hangot.

a lap, miután kifejezi meggyőződését, hogy a szovjetunió nem akar háborút; azt írja, hogy az általános béketörekvés alapja lehet a szovjet-török tárgyalásoknak. úgy gondoljuk, - írja a hürriyet - hogy a két kormányfő üzenetváltása a török-szovjet kapcsolatok hasznos fejlődésének kezdetét jelenti. ha felhasználják a kapcsolatok javításának lehetőségét, ez nemcsak hasznos lehet mindkét államnak, de a béke megőrzésének és az egész nemzetközi helyzet javulásának fontos tényezőjévé válik./mti/

.-.

20,30

La

mti külföldi hírek

. 46. kiadás

1960. szeptember 5. 1 óra 10 perc

kk. 65. a békés együttműködés szép példája - finn sajtóvisszhang hrucsov látogatásáról

t/br/rj nt kó helsinki, 1960. szeptember 5./taszsz/

a finn lapok nagy jelentőséget tulajdonítanak hrucsov szovjet miniszterelnök kekkonen finn köztársasági elnök 60. születésnapja alkalmából tett finnországi látogatásának.

n.sz. hrucsov - írja a kansan uutiset című lap - beszédeiben újból hangsúlyozta, hogy a szovjetunió bizalommal és megbecsüléssel viseltetik finnország népe iránt. rámutatott, milyen nagy jelentősége van annak, hogy finnországnak nem a cári oroszországhoz hasonló kapitalista állam a szomszédja, hanem a szocialista szovjetunió. „masrésztől azonban - folytatja a lap - hrucsov miniszterelnöknek foglalkoznia kellett azokkal a jelenségekkel, amelyek megzavarták a kölcsönös bizalmat és barátságot.

a piavian sanomat című lap cikke azzal foglalkozik, hogy a szovjetunió különös gonddal figyeli a közép-európai helyzetet. „nekünk, finneknek - írja a lap - kötelességünk nagyon komolyan venni a szovjetunió magatartását. következésképpen külpolitikánkban még eberebben kell ügyelnünk a semlegesésre és feltétel nélkül követnünk kell a paasikivi-kekkonen vonalat,,.

említést kell tenni továbbá - folytatja a piavian sanomat - hrucsov beszédének arról a részéről, amelyben felhívja a figyelmet azokra az ismert körökre, amelyek gátolni igyekeznek a finnországnak oly fontos jószomszédi kapcsolatokat a szovjetunióval. nagyon jól tudjuk, mi történik, ha ezek az „ismert,, körök kerülnek hatalomra. ezek a körök azonban így is komoly akadályokat gördítenek a finn külpolitika útjába.

a semlegesesség politikája és a gazdasági együttműködés - hangsúlyozza befejezésül a piavian sanomat - a finn nép legfontosabb életfeltétele.

több finn lap, mint az uusi suomi, helsinki sanomat, a suomen socialdemokratia szovjet-finn jegyzeket méltatva hangsúlyozza, hogy finnország és a szovjetunió jószomszédi kapcsolatai mintaképül szolgálhatnak a békés együttműködésre./mti/

--

mti külföldi hírek

47. kiadás 1960. szeptember 5. óra 2 perc

kk. 66. elindult az atomleszerelési mozgalom tiltakozó menete
rdk/lt/rj nt kó London, 1960. szeptember 5./mti/

Edinburghból elindult az atomleszerelési mozgalom tiltakozó menete 400 mérföldes útjára. végcel: a londoni trafalgar-tér. a menet élén halad Stanley Evans kanonok, a mozgalom egyik vezére, továbbá Emrys Hughes munkásparti képviselő és Bernard Kops ismert sziműirő. a menetben ilyen feliratokat visznek: „zárjátok be az amerikai támaszpontokat! ,, ,, ,,ne adjatok itt támaszpontokat a németeknek!,,

a menetet ünnepélyesen fogadták az első állomáshelyen, Dalkeith városban. John Quinn polgármester hivatalosan üdvözölte a menetet. kijelentette: „városunk egész tanácsa egyhangulag, szívvél-lélekkel támogatja az önök mozgalmát, amely a népek millióinak reménye az egész világon,,. Emrys Hughes képviselő válaszában ezeket mondta: „a mi felfogásunk a polgári védelemről az egyetlen eszme, amely biztonságot nyújthat városainknak és az egész világnak,,.

-. -

kk. 67. a leszerelés az ENSZ baráti társaságok szövetsége 15. közgyűlésének központi témája

pt/rj nt kó Varsó, 1960. szeptember 5./mti/

első ízben hívtak össze az ENSZ baráti társaságok szövetségének közgyűlését szocialista országok. a 15. közgyűlés hétfőn Varsóban ült össze. a világszövetséghez az ENSZ tagállamai közül több mint 50 ország ENSZ társasága tartozik, amelyek csaknem teljes számban elküldték képviselőiket Varsóba. jelen vannak számos nemzetközi szervezet küldöttei is. ez a nagy érdeklődés egyik jele annak, hogy a 15. ülés napjaink legfontosabb nemzetközi kérdésével, a leszereléssel foglalkozik. figyelemre méltó, hogy ez a tekintélyes világszervezet éppen az ENSZ közelgő nagy fontosságú ülészeke előtt néhány nappal tűzte napirendjére ezt a problémát, s ezzel is teljesítette feladatát, hogy hozzájáruljon az ENSZ alapokmányában lefektetett nemes célok megvalósításához.

/folyt.köv./

21.15.

La

kk. 67. / a Leszerelés az ENSZ baráti 1. folyt./rj

a közgyűlést a lengyel szejm épületében roberto lago professzor, a világszövetség olasz elnöke nyitotta meg. ezután c. wydech, a szejm elnöke, j. zarzycki, a varsói városi tanács elnöke, majd m. kaczorowski, a lengyel ENSZ társaság elnöke üdvözölte a résztvevőket. a teremben többek között helyet foglal paul g. hoffman, hamarskjöld főttitkár személyes képviselője, az ENSZ különleges alapjának igazgatója, eleanor roosevelt ismert társadalmi személyiség és bekeharcos, noel-baker, a nobel békedíj angol kitüntetettje és sok más ismert közéleti személyiség. ott van komját irén, a magyar ENSZ társaság főttitkara is.

az ügyrendi kérdésekkel kapcsolatban néhány érdekes határozatot hozott a közgyűlés. először is elfogadta a napirendet, amely két pontban tárgyalja a fő problémát, a Leszerelést. az első: hogyan segíti a világszövetség az ENSZ Leszerelési határozatának végrehajtását, a második: a Leszerelés és a gazdasági helyzet kölcsönhatása. ezenkívül foglalkozik a fao által kezdeményezett „éhség elleni akcióval”, a fejlődésben elmaradott országokban, majd meghatlygatja a főttitkár évi jelentését. a közgyűlés a világszövetség új tagjává választotta braziliát. ezután elutasította a belga ENSZ társaság kiegészítő napirendi javaslatát, hogy a közgyűlés foglalkozzék a kongói helyzettel és az ENSZ szerepével ezen a területen.

a hivatalos eljárások után paul g. hoffman, az ENSZ különleges alapjának és a nemzetközi fejlesztési társulás szerepéről beszélt a fejlődésben elmaradott országok felvirágoztatásában.

ezután oskar lange lengyel közgazdász-professzor, a világszövetség díszelnöke mondotta el nagy érdeklődéssel várt beszédét a Leszerelés hatásáról a világ gazdasági fejlődésére. a szónok megvilágította a Leszerelés gazdasági feltételeit, amelyek az emberi és az anyagi erők békés „átállításában”, rejlenek. ez a folyamat a szocialista gazdaságban természetesebb, hiszen a szocializmusnak rendkívül kedvez a béke és csupán szervezési, illetve tervezési kérdést jelent. a kapitalista gazdasági rendszerben azonban - a kapitalizmus törvényszerűségei miatt - nehezebb a probléma megoldása. mindezt még szándékosan akadályozzák a háborúra spekuláló tőkés körök, amelyek - mint lange professzor mondotta - „félnek a béke gazdasági következményeitől”,.

/folyt.köv./

mti külföldi hírek

49. kiadás 1960. szeptember 5. 1-óra 20 perc

kk. 67. / a Leszerelés az ENSZ barátai..... 2. folyt./rj

az előadó a Leszerelés kedvező gazdasági hatásait három pontban foglalta össze: a nemzetközi kereskedelem akadálytalan fejlődése, a nemzeti és nemzetközi akciók szervezése a gazdasági elmaradottság leküzdésére, a nemzetközi tudományos és műszaki együttműködés fokozása. rámutatott azokra a károokra, amelyeket a hidegháború például a kelet- és nyugat-európa, valamint Kína és Japán gazdasági kapcsolataiban okozott. „minden lehetőség megvan rá, hogy a Leszerelésből nem csak politikai, hanem gazdasági és társadalmi áldás fakadjon minden embernek a világon, - fejezte be beszédét Oskar Langje professzor.

dag Hammarckjöld, az ENSZ főtitkára üzenetet küldött a közgyűléshez, amelyben megegyéssel számolt be arról, hogy a most függetlennek vált afrikai államok felvételüket kérik az ENSZ-be. rámutat az ENSZ jótékony szerepére az elmaradott országok gazdasági fejlesztésében. a főtitkar vezetésű az ENSZ szerepének fontosságáról ír, amelyet széleskörű oktatási kampány segítségével is tudatosítani lehetne az emberekben. erre hívja fel az ENSZ barátai társaságok szövetségének figyelmét.

-. -

kk. 68. Lumumbát leváltották - Kaszavubu az ENSZ megszállása alá akarja helyezni Kongót

q/bj/rj kó Leopoldville, 1960. szeptember 5./mti/

a reuter közlése szerint Kaszavubu kongói elnök hétfőn este bejelentette, hogy leváltotta tisztségéről Lumumba miniszterelnököt. Lumumba utódává Joseph Ileo, a szenatus elnökét nevezték ki.

Kaszavubu közölte, hogy személyesen átveszi a kongói hadsereg parancsnokságát. felkerte az ENSZ csapatokat, vegyék át az ellenőrzést az országban.

mint a reuter közli, Lumumba jelenlegi hollete ismeretlen.

-. -

21,35

La

mti külföldi hírek

50. kiadás

1960. szeptember 5. 2 óra 30 perc

bb. 69. London hűvösen fogadta de gaulle sajtóértekezletet - bonn helyeselt

ny/zsu/rj nt

L o n d o n, 1960. szeptember 5./mti/

de gaulle elnök hétfői sajtóértekezletén tett javaslatait angol kormánykörökben igen tartózkodóan fogadtak - írja a dpa. az angol külügyminisztérium illetékes személyiségei hangsúlyozzák, hogy a francia államelnök követeléseit gondosan tanulmányozzák. megjegyzik azonban, hogy az angol kormány ugyanúgy, mint eddig, ellenzi a nato háromhatalmi direktóriumának felállítását. londoni politikai körökben felteszik a kérdést, milyen helyet szánt de gaulle nagy-britannianak Európában. az angol kormány továbbra is szoros szövetséget akar az egyesült államokkal és bizalmatlanul fogadja azokat a törekvéseket, amelyek célja: „harmadik erő”, megteremtése a szovjetunió és az egyesült államok között.

b o n n

bonni illetékes körökben rendkívül örültek annak „a határozott magatartásnak, amelyet de gaulle tanúsított hétfői sajtóértekezletén a nyugat és moszkva vitájában,..

ami de gaulle európai politikáját illeti, bonn szerint „hasznos és jó”, az a javaslat, hogy a gazdasági együttműködést új formákban más területekre is ki kell terjeszteni.

-.-

kk. 70. a malgas köztársaság parlamenti választásának eredményei

t/br/rj kó p a r i z s, 1960. szeptember 5./taszsz/

az afp tudósítójának jelentése szerint vasarnap este befejeződtek a malgas köztársaságban a nemzetgyűlési választások. a hétfői részleges jelentések szerint a választáson az egyik kormányzó párt, madagaszkár és a comore-szigetek szocialdemokrata pártja szerepelt leghatározottabban, a hat tartomány közül ötben lényegesen több szavazatot kapott, mint a többi párt.

malgas fővárosában, tananarivóban, amely különleges választási körzet, öt mandátumból hármat a függetlenségi kongresszus párt, kettőt pedig a madagaszkári függetlenségi párt jelöltjei kaptak. a két párt jelöltlistáinak élén razeta, illetve ravohanzsi áll, - a francia gyarmatosítók annakidején mindkettőjüket halálra ítélték, az 1947-es madagaszkári felkelésben való részvételükért./mti/

-.-

22,03

A

m t i k ü l f ö l d i h i r e k

51. kiadás 1960. szeptember 5. 7 óra 0 perc

kk. 71. Le duan politikai beszámolója a vietnami dolgozók pártjának kongresszusán

t/pi/rj kó . h a n o i, 1960. szeptember 5./taszsz/

mint már jelentettük, a vietnami dolgozók pártjának kongresszusán hétfőn elhangzott Le duan /ejtsd: Le zuan/ politikai beszámolója. az előadó bevezetőben összefoglalta azokat a változásokat, amelyek a második pártkongresszus óta végbementek. a párt előtt álló feladatokat Le duan a következőkben jelölte meg: fejleszteni kell a szocialista építést az ország északi részében, erősíteni kell észak-vietnamot, hogy az ország egyesítéseért folyó harc megvizható támasza legyen, országszerte be kell fejezni a nemzeti népi demokratikus forradalmat.

Le duan határozottan állást foglalt vietnam békés egyesítésének irányvonala mellett, mert - mint mondotta - „ez megfelel nekünk és a világ minden békeszerető népe óhajainak és érdekeinek.,,

Le duan rámutatott, hogy észak-vietnamnak a nemzeti népi demokratikus forradalom feladatainak végrehajtása után - vietnam konkrét adottságaiból kiindulva - haladéktalanul át kell térnie a szocialista forradalomra. észak-vietnam minden feltétellel rendelkezik ahhoz, hogy a tőkés fejlődési szakaszt áthidalva közvetlenül rátérjen a szocializmusra.

Le duan vázolta az első ötéves terv / 1961-1965 / feladatait, majd érintette a nemzetközi szolidaritás és a békeharc kérdéseit. mint megjegyezte, a vietnami dolgozók pártjának továbbra is fontos nemzetközi feladata, hogy minden eszközzel előmozdítsa a szocialista tabor, valamint a nemzetközi munkásmozgalom egységének erősítését, erélyesen felvegye a harcot minden olyan terv és akció ellen, amely a munkásosztály nemzetközi szolidaritásának aláaknázását célozza.

a kongresszus hétfő esti ülésén felszóltat n.a. muhitgyinov, az szkp központi bizottsága elnökségének tagja, a központi bizottság titkára. muhitgyinov üdvözölte a vietnami dolgozók pártját, a köztársaság munkásait, parasztságát, értelmiségét, egész népét az ország gazdasági és kulturális életében elért nagyszerű eredmények alkalmából.

/folyt.köv./

22,20

La

mti külföldi hírek

52. kiadás

1960. szeptember 5. 7 óra 40 perc

kk. 71. / le duan politikai beszámolója.....1. folyt./rj

muhitgyinov foglalkozott a békés együttélés és a békeharc kérdéseivel, a háborúk elkerülhetőségének, a leszerelésnek és a gyarmati rendszer megszüntetésének kérdéseivel. utalt arra, hogy ma már nem végzettszerűen elkerülhetetlen a háború.

muhitgyinov hangsúlyozta, hogy a vietnami dolgozók pártja ho si minh elvtárs, a nemzetközi kommunista mozgalom kiváló harcosa vezetésével méltó módon veszi ki részét a nemzetközi szolidaritás erősítéséért folyó harcból. a vietnami dolgozók pártja a lenini elmélethez való hűségével kivívta népe bizalmát és megbecsülését, minden testvérpárt rokonszenvét.

befejezésül muhitgyinov felolvasta az szkp központi bizottságának a vietnami partkongresszushoz intézett üdvözlő üzenetét.

az esti ülésen üdvözlő beszédet mondott még li fu csun, a kínai kommunista párt küldöttségének vezetője./mti/

-. -

kk. 72. sekou touré valószínűleg szintén résztvesz az ensz közgyűlésén

g/wm/rj ko

c o n a k r y, 1960. szeptember 5./adn/

sekou touré guineai államelnök, a guineai demokrata párt politikai bizottságának hetfőn megtartott nyilvános ülésén kijelentette, hogy az égetően fontos politikai kérdésekre tekintettel valószínűleg résztvesz az ensz küszöbönálló közgyűlésén.

sekou touré a guineai demokrata párt és a guineai kormány általaspontját akarja kifejtetni az afrikai szabadságharc kérdéséről.
/mti/

-. -

22, 30

A

m t i k ü l f ö l d i h i r e k

53. kiadás

1960. szeptember 5. 3 óra — perc

kk. 72/a. gromiko levelet intézett hammarskjöldhöz kina ensz-társaga kérdésében

t/pi/rj kó

m o s z k v a, 1960. szeptember 5./taszsz/

andrej gromiko, a szovjetunió külügyminisztere levelet intézet dag hammarskjöldhöz, az ensz főtitkárához: a szovjet kormány nevében javasolta, hogy az ensz-közgyűlés 15. ülésszakának napirendjére vegyék fel kina ensz-képviselőtenek kérdését.

a levélhez mellékelt magyarázó feljegyzésben gromiko rámutat, hogy a világ legnagyobb lakosságú állama, a kínai népköztársaság mindmáig nem vehet részt az egyesült nemzetek szervezetének munkájában, helyet pedig csang kaj-sek klikkje bitorolja az ensz-ben. ez a klikk amerikai szuronyok védelmét élvezi az egyesült államok csapatai által megszállva tartott tajvan szigeten, amely pedig a kínai népköztársaság elidegeníthetetlen része.

egyens ensz-tagállamok kormányai - mutat rá gromiko -, mindenek előtt az egyesült államok kormánya, ellenszenvet tanusítanak kina állami rendszerével szemben és minden eszközt megragadnak, hogy megakadályozzák kina képviselőinek részvételét az ensz munkájában. az ilyesféle politika arról tanuskodik - hangsulyozza gromiko -, hogy ezek az országok nem óhajtják a nemzetközi együttműködés tényleges fejlődését, hanem az ensz-t annak alapokmányával összeegyeztethetetlen, saját céljaikra akarják felhasználni.

a magyarázó feljegyzés hangsulyozza, hogy a kínai népköztársaság kirekesztése az ensz munkájából, nagymértékben megkarosítja magát az egyesült nemzetek szervezetét és jelentősen korlatozza lehetőségeit a nemzetközi együttműködés fejlesztésében. „a kínai népköztársasag ensz-képviselőte kérdésében a döntés további halogatása csak bonyolítja a helyzetet és hátránya válik az egyesült nemzetek szervezetének.„ /mti/

-. -

23,03

La

mti külföldi hírek

54. kiadás 1960. szeptember 5. 3 óra 10 perc

kk. 73. újabb jelentések kongóból

q/n/pj/rj kó leopoldville, 1960. szeptember 5./mti,

mint már közöltük, kaszavubu kongói elnök rádióan bejelentette, leváltja lumumba miniszterelnököt és felkéri az ensz-csapatokat, vegyék át az ország ellenőrzését.

az ap közlése szerint kaszavubu bejelentése után a kongói ensz-csapatokat riadókézsültségbe helyezték. kaszavubu hivatala elő ensz-katonákat vezényelték.

leopoldville-ben az ensz szóvivője hétfőn este kijelentette, hogy „eleget tesznek kaszavubu kérésének”, de ezt megelőzően „hivatalos megbízást”, szeretnének kapni.

lumumba leváltásáról - reuter-közlés szerint - azonnal értesítettek a new yorkban tartózkodó hamarskjöld ensz-főtáskart.

a reuter arról is tájékoztat, hogy a lumumba utódává kinevezett új miniszterelnök, ileo a federalista törekvések híve, kalondzsi szakadár partjának a tagja, az utóbbi hetekben ileo többször is lumumba ellen foglalt állást.

brüsszel

mint a reuter közli, wigny belga külügyminiszter hétfőn este meglepéssel nyilatkozott a kongói fordulatról. kijelentette, „belgium csak örülhet”, ha kongó kaszavubu vezetésével „viszszater a béke és nyugalom, állapotába.

hozzátette, hogy belgium „szívesen hozzájárulna a rend helyreállításához”, ha erre felkérnék. wigny a továbbiakban hevesen bírálta lumumbat belga-ellenes magatartásaért.

.-.

vége!

23.07

A

